

# SUMMER WAVES™

EN-Parts & Setup Instructions

ES-Piezas e instrucciones de instalación

BG-Части и инструкции за разполагане

GR-Εξαρτήματα και Οδηγίες εγκατάστασης

PL-Części i instrukcje montażu

SK-Diely a pokyny na zostavenie

IT-Componenti e istruzioni per l'installazione

NO-Deler og instruksjoner for oppsett

DK-Dele og samlingsanvisninger

FI-Osat ja asennusohjeet

KAZ-Бөлшектер және орнату нұсқаулары

RU-Перечень деталей и инструкция по установке

FR-Pièces et instructions d'installation

DE-Teile und Aufstellenleitungen

CZ-Díly & Pokyny k sestavení

HU-Alkatrészek és felállítási utasítás

RO-Piese și instrucțiuni de instalare

TR-Parçalar ve Kurulum Talimatları

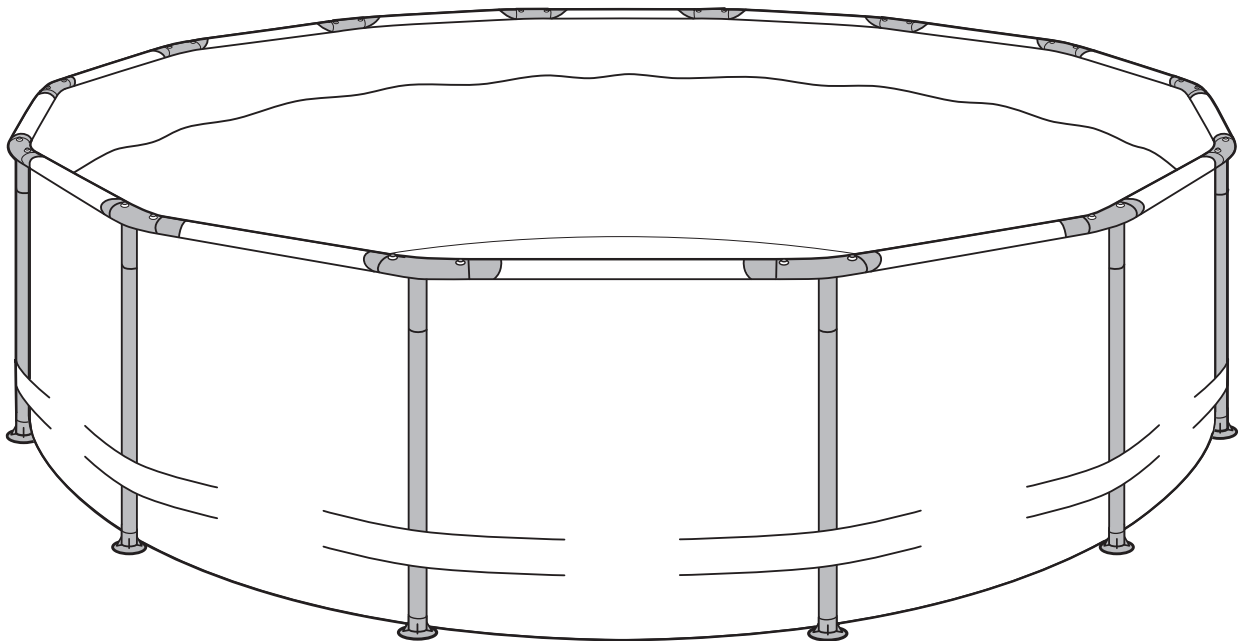
NL-Onderdelen en plaatsingsinstructies

SE-Delar och monteringsanvisningar


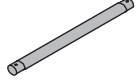

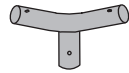
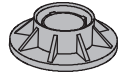

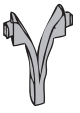
SI-Deli in navodila za postavitve



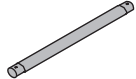

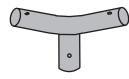
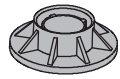


PT-Peças e instruções de instalação

BA/HR-Uputstva za dijelove i postavljanje



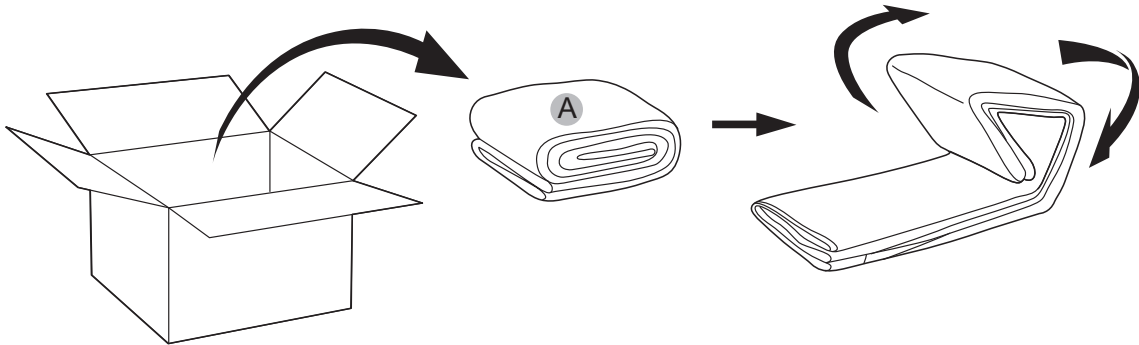
**EN-PARTS LIST / FR-LISTE DES PIÈCES / ES-LISTA DE PIEZAS / DE-TEILE LISTE /  
 BG-СПИСКЪ С ЧАСТИ / CZ-SEZNAM DÍLŮ / GR-ΚΑΤΑΛΟΓΟΣ ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΩΝ /  
 HU-ALKATRÉSZLISTA / PL-LISTA CZĘŚCI / RO-LISTA DE PIESE / SK-ZOZNAM DIELOV /  
 TR-PARÇA LİSTESİ / IT-ELENCO DEI COMPONENTI / NL-ONDERDELENLIJST /  
 NO-DELELISTE / SE-DELLISTA / DK-LISTE OVER DELE / SI-SEZNAM DELOV /  
 RU-ПЕРЕЧЕНЬ ДЕТАЛЕЙ / PT-LISTA DE PEÇAS / FI-OSALUETTELO /  
 BA-LISTA DIJELOVA / KAZ-БӨЛШЕКТЕР ТІЗІМІ**

							
08'x20" (244x51 cm)	1	8	8	8	8	16	8
08'x26" (244x66 cm)	1	8	8	8	8	16	8
08'x30" (244x76 cm)	1	8	8	8	8	16	8
10'x30" (305x76 cm)	1	10	10	10	10	20	10
10'x36" (305x91 cm)	1	10	10	10	10	20	10
10'x42" (305x107 cm)	1	10	10	10	10	20	10
11'x30" (335x76 cm)	1	11	11	11	11	22	11
12'x30" (366x76 cm)	1	12	12	12	12	24	12
12'x33" (366x84 cm)	1	12	12	12	12	24	12
12'x36" (366x91 cm)	1	12	12	12	12	24	12
12'x39" (366x99 cm)	1	12	12	12	12	24	12
12'x48" (366x122 cm)	1	12	12	12	12	24	12
12'x52" (366x132 cm)	1	12	12	12	12	24	12
12'x52" (366x132 cm)	1	12	12	12	12	24	12
13'x30" (396x76 cm)	1	13	13	13	13	26	13
13'x33" (396x84 cm)	1	13	13	13	13	26	13
13'x39" (396x99 cm)	1	13	13	13	13	26	13
13'x52" (396x132 cm)	1	13	13	13	13	26	13
14'x33" (427x84 cm)	1	14	14	14	14	28	14
14'x36" (427x91 cm)	1	14	14	14	14	28	14
14'x42" (427x107 cm)	1	14	14	14	14	28	14
14'x48" (427x122 cm)	1	14	14	14	14	28	14
14'x52" (427x132 cm)	1	14	14	14	14	28	14
15'x33" (457x84 cm)	1	15	15	15	15	30	15
15'x36" (457x91 cm)	1	15	15	15	15	30	15
15'x42" (457x107 cm)	1	15	15	15	15	30	15
15'x48" (457x122 cm)	1	15	15	15	15	30	15
15'x52" (457x132 cm)	1	15	15	15	15	30	15

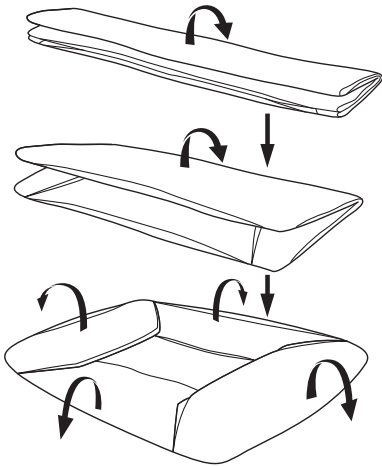
								
16'x42" (488x107 cm)	1	16	16	16	16	16	32	16
16'x48" (488x122 cm)	1	16	16	16	16	16	32	16
16'x52" (488x132 cm)	1	16	16	16	16	16	32	16
17'x48" (518x122 cm)	1	17	17	17	17	17	34	17
17'x52" (518x132 cm)	1	17	17	17	17	17	34	17
18'x42" (549x107 cm)	1	18	18	18	18	18	36	18
18'x48" (549x122 cm)	1	18	18	18	18	18	36	18
18'x52" (549x132 cm)	1	18	18	18	18	18	36	18
20'x48" (610x122 cm)	1	20	20	20	20	20	40	20
24'x52" (732x132 cm)	1	24	24	24	24	24	48	24

EN-SETUP / FR-INSTALLATION / ES-INSTALACIÓN / DE-AUFSTELLUNG /  
BG-РАЗПОЛАГАНЕ / CZ-SESTAVENÍ / GR-ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ /  
HU-FELÁLLÍTÁS / PL-MONTAŻ / RO-INSTALARE / SK-ZOSTAVENIE /  
TR-KURULUM / IT-INSTALLAZIONE / NL-PLAATSING /  
NO-OPPSETT / SE-MONTERING / DK-SAMLING / SI-POSTAVITEV /  
RU-УСТАНОВКА / PT-INSTALAÇÃO / FI-ASENNUS / BA-POSTAVLJANJE / KAZ-OPHATY

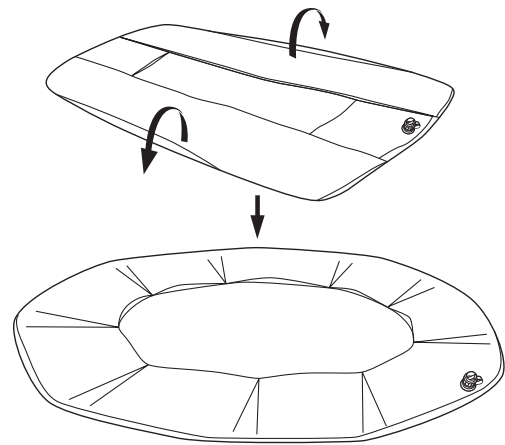
1.



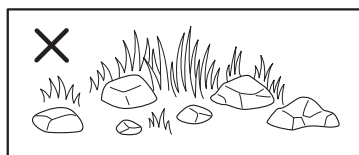
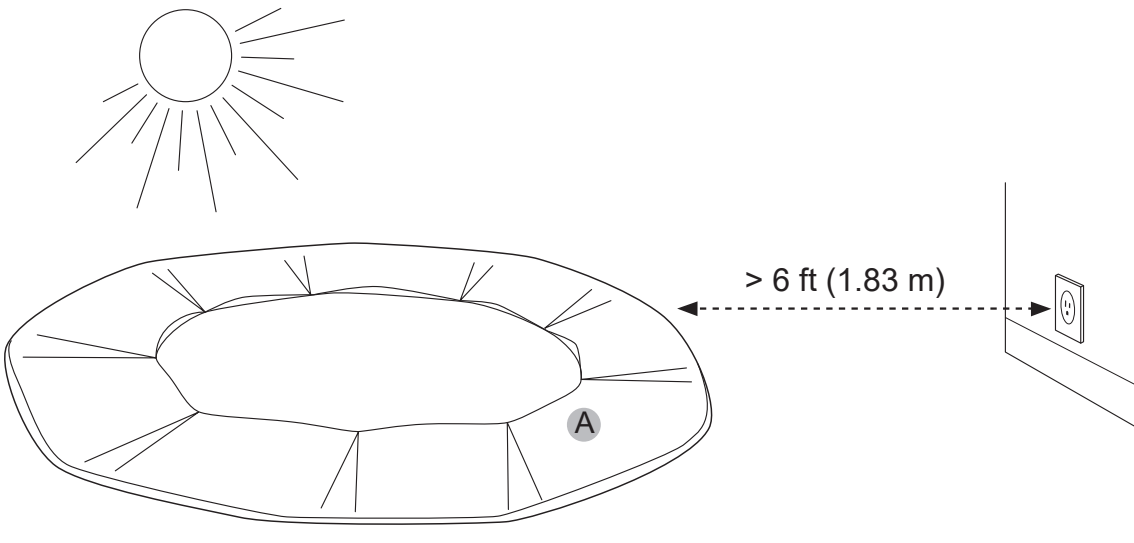
2a.



2b.



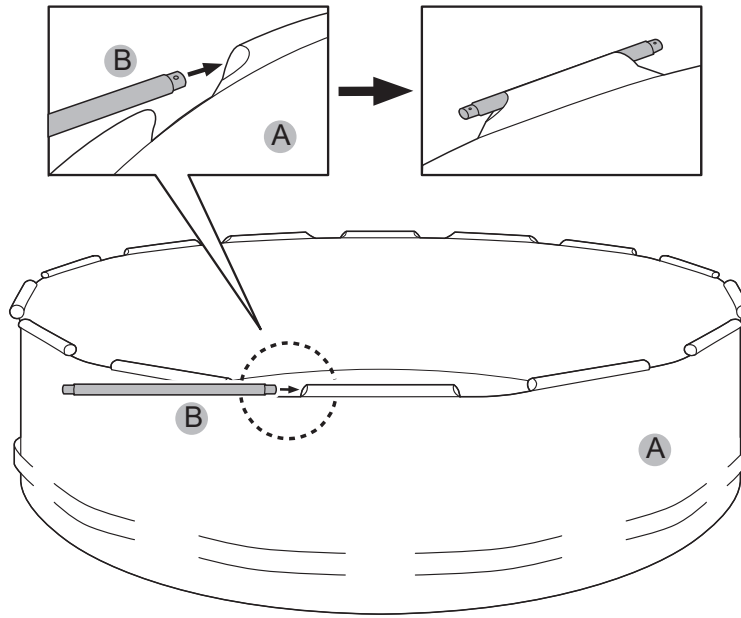
3.



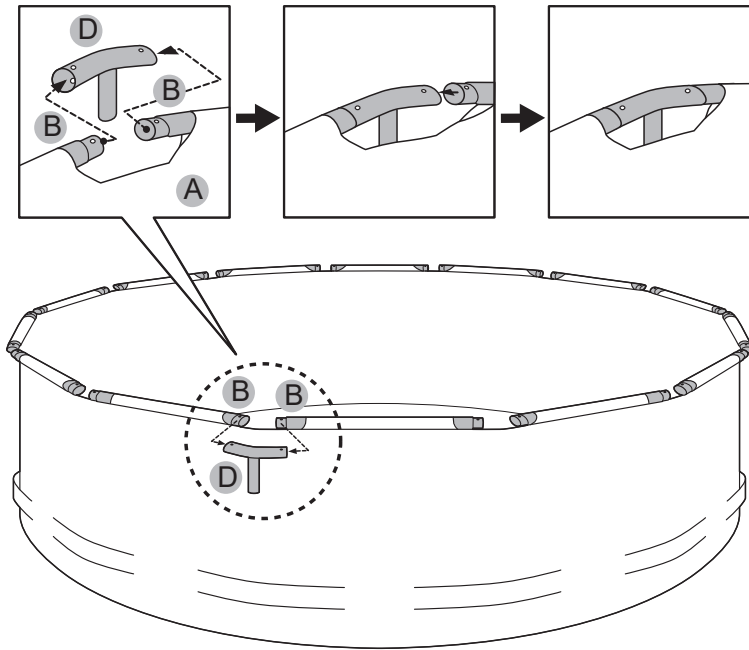
4



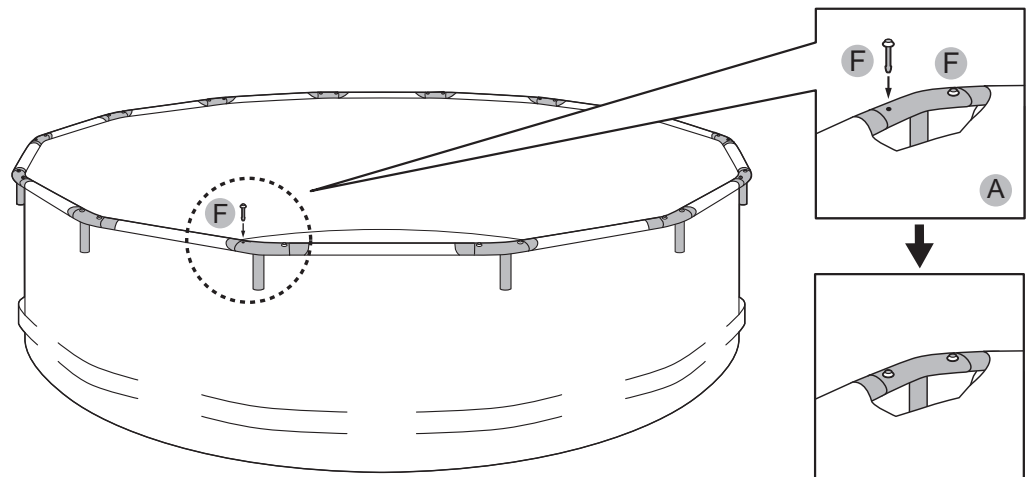
4.



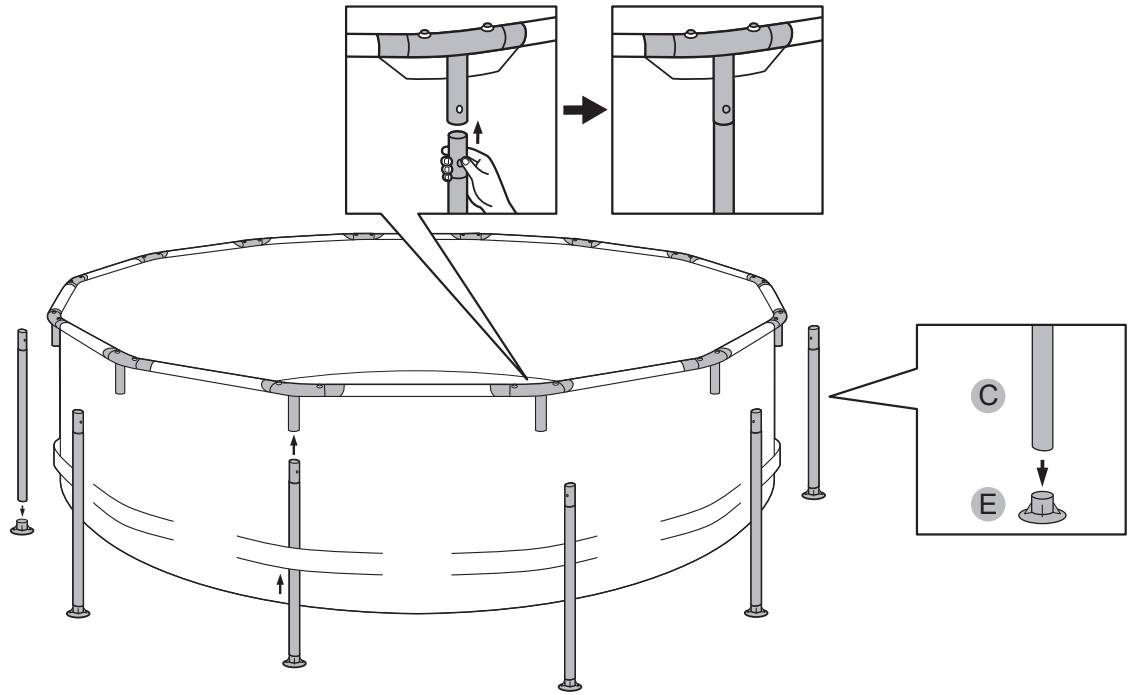
5.



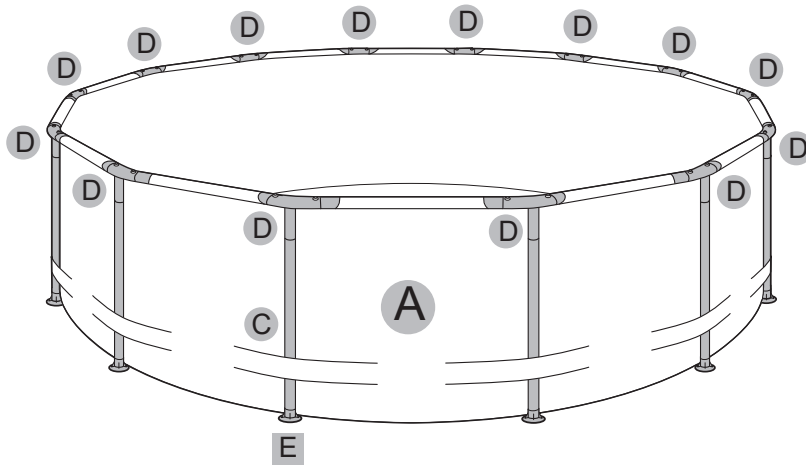
6.



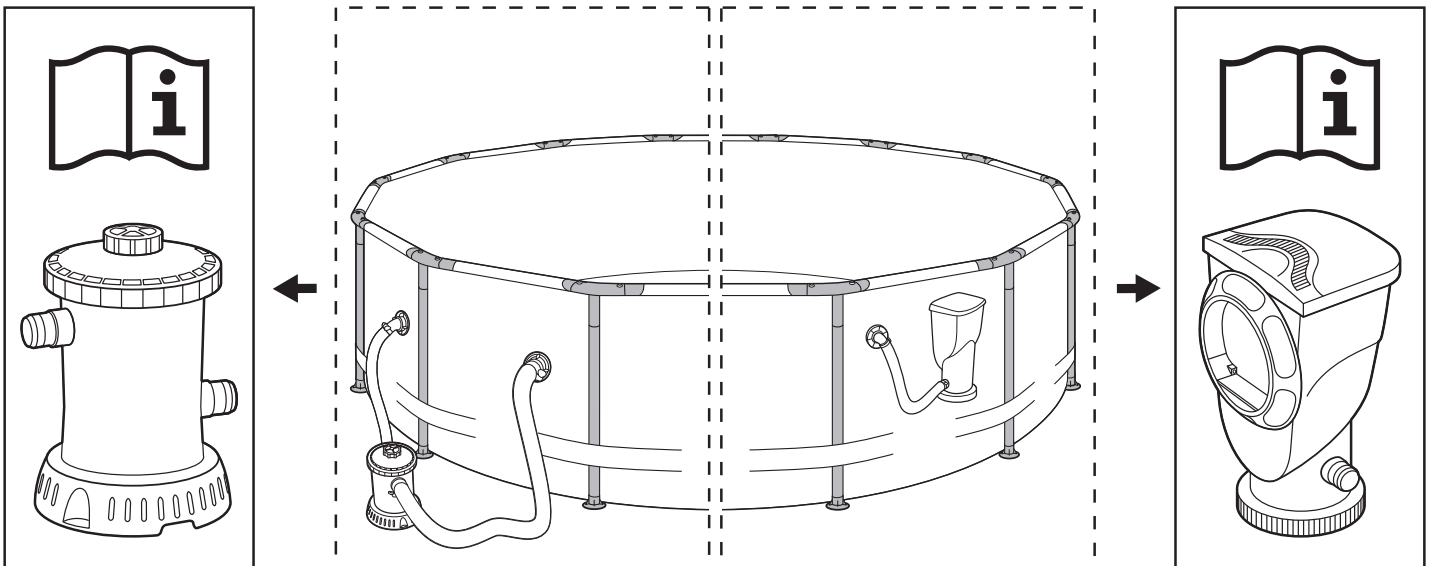
7.



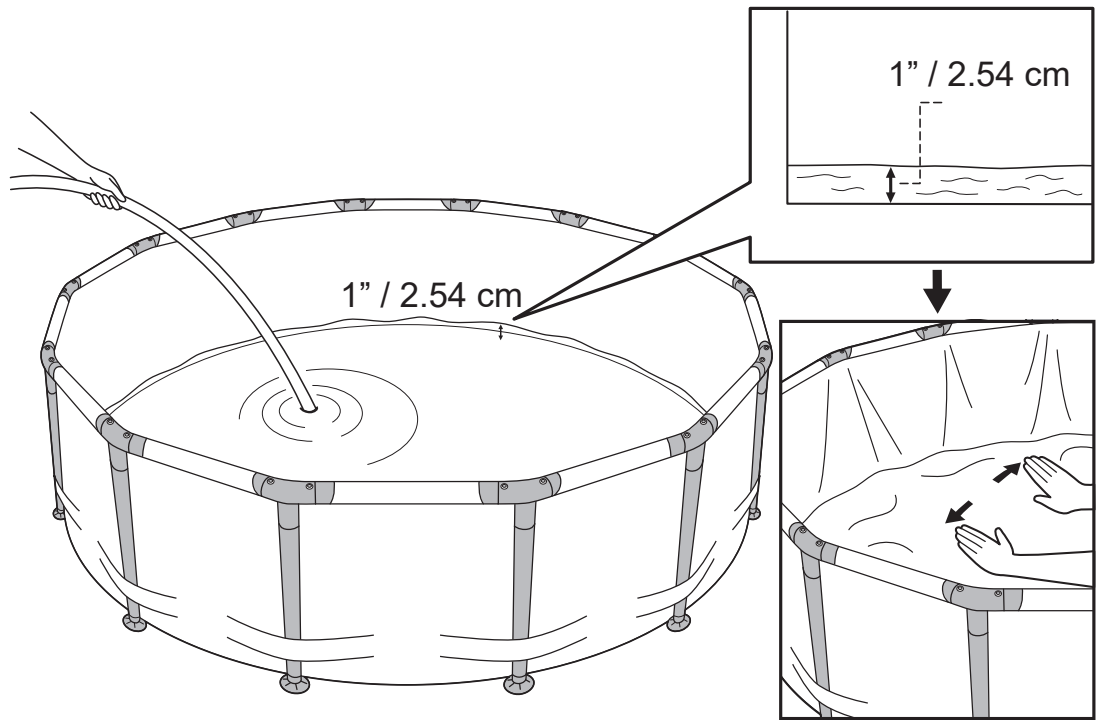
8.



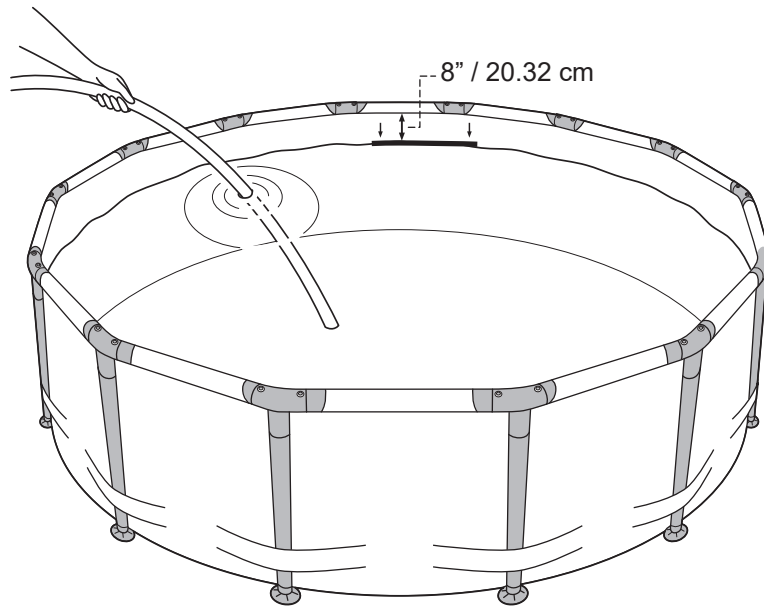
9.



10.

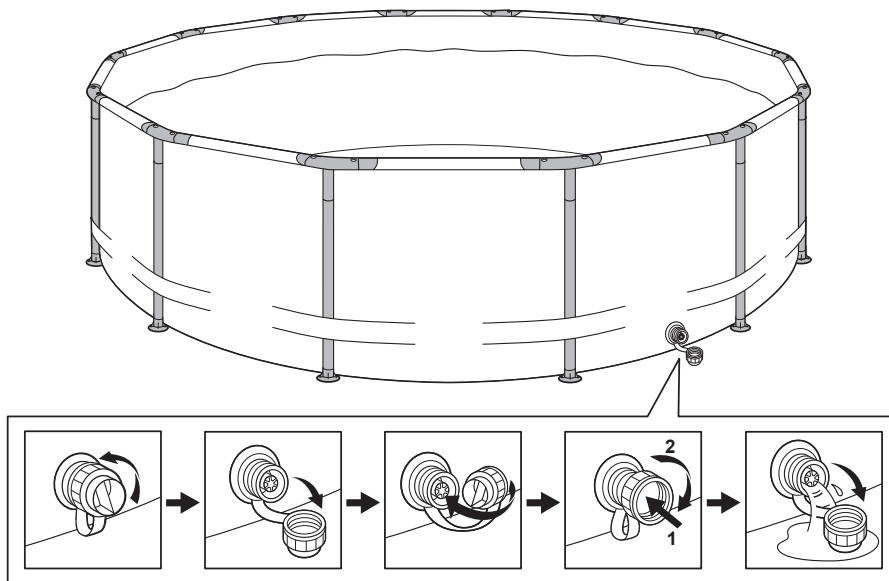


11.

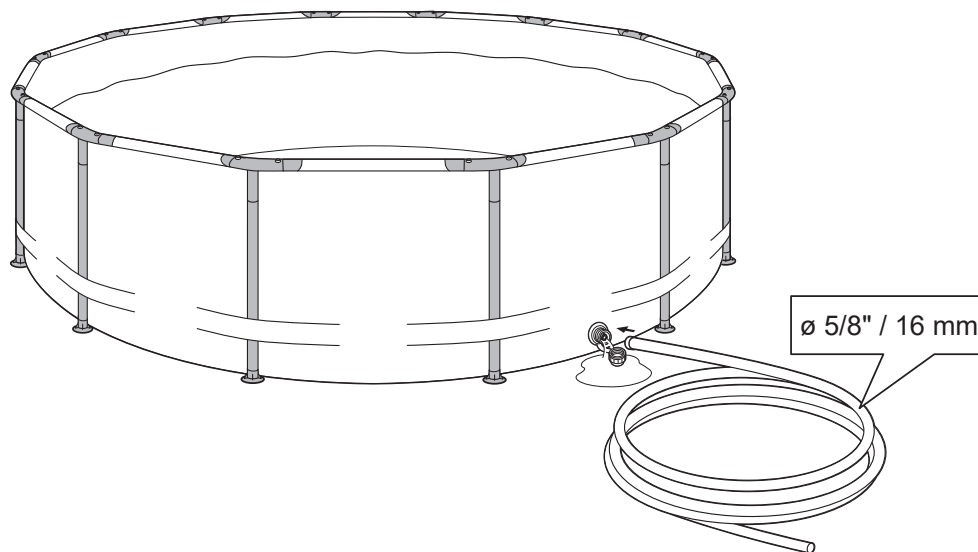


EN-Drainage / FR-Vidange / ES-DRENAJE / DE-Entleeren /  
BG-Източване / CZ-Vypouštění / GR-Αδειασμα /  
HU-Drén / PL-Spuszczanie wody / RO-Scurgere / SK-Odvodnenie /  
TR-Drenaj / IT-Drenaggio / NL-Leeg laten lopen /  
NO-Drenering / SE-Tömning / DK-Dræning / SI-Izpraznitev /  
RU-Осушение / PT-Esvaziamento / FI-Tyhjennys / BA-Isušivanje / KAZ-Ағызу

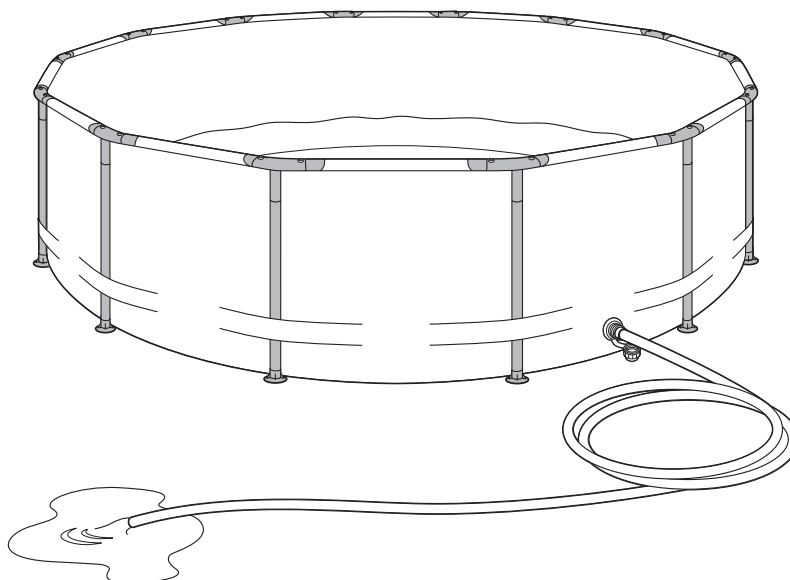
1.



2.

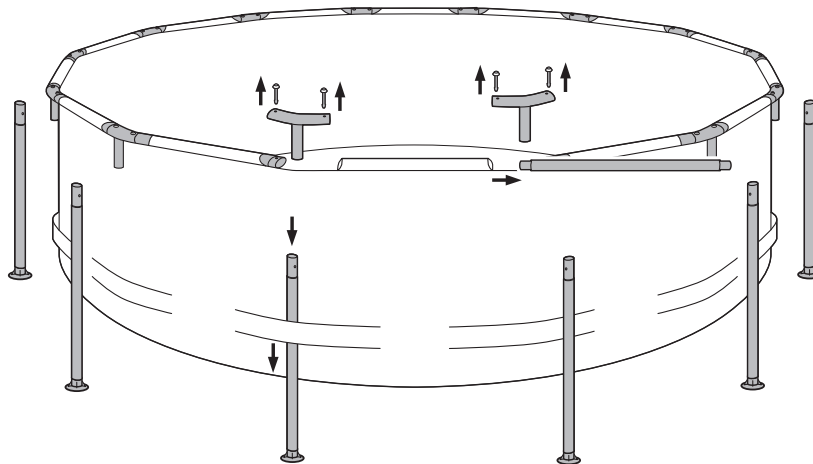


3.

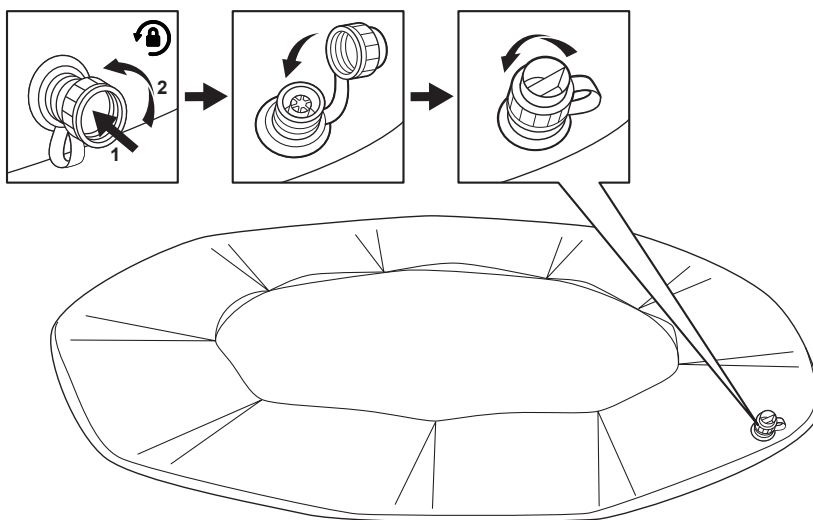


EN-Dismantle & Storage / FR-Démontage et entreposage / ES-Desmontaje y almacenamiento / DE-Abbauen und aufbewahren / BG-Разглобяване и съхранение / CZ-Demontáž & Skladování / GR-Αποσυναρμολόγηση και αποθήκευση / HU-Leszerelés és tárolás / PL-Demontaż i przechowywanie / RO-Demontare și depozitare / SK-Demontáž a skladovanie / TR-Sökme ve Saklama / IT-Smontaggio e conservazione / NL-Uit elkaar halen en opbergen / NO-Demontering og lagring / SE-Demontering och förvaring / DK-Demontering og opbevaring / SI-Razstavljanje in shranjevanje / RU-Демонтаж и хранение / PT-Desmontagem e armazenamento / FI-Purkaminen ja varastointi / BA-Demontaža i skladištenje / KAZ-Бөлшектеу және сақтау

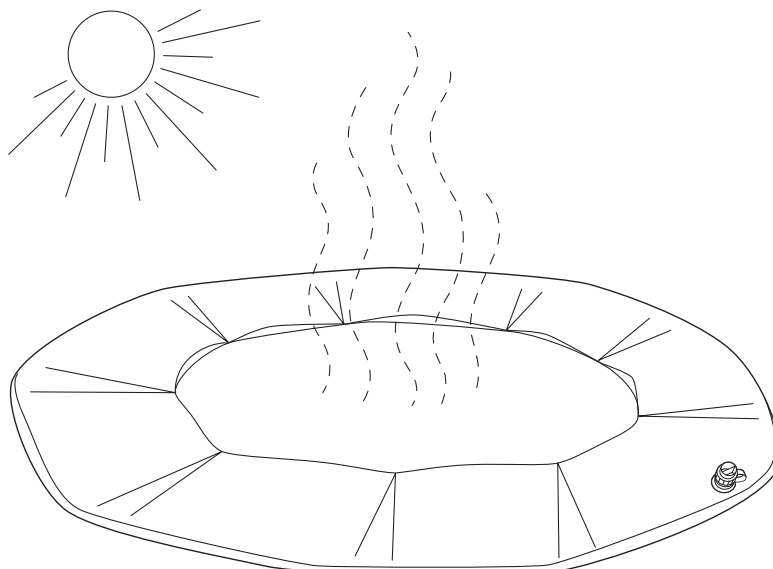
1.



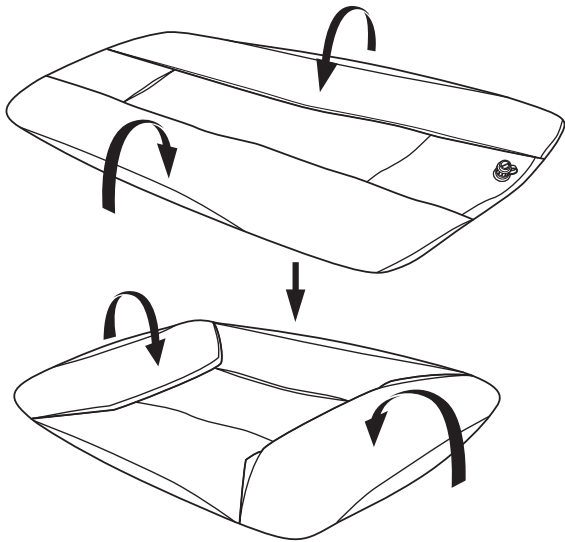
2.



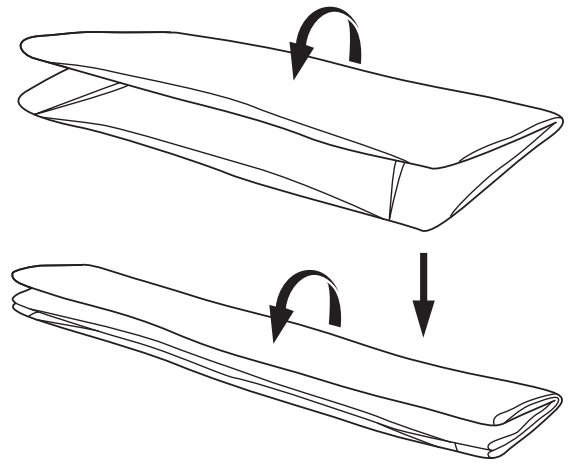
3.



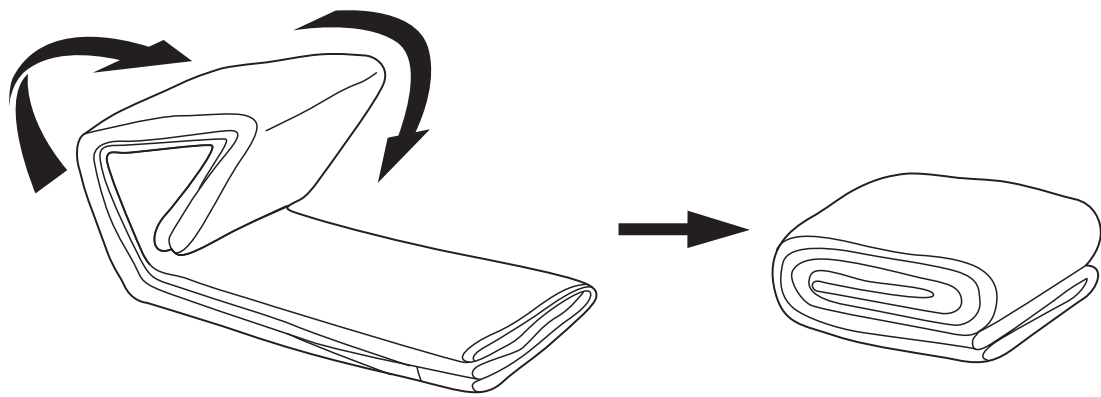
4a.



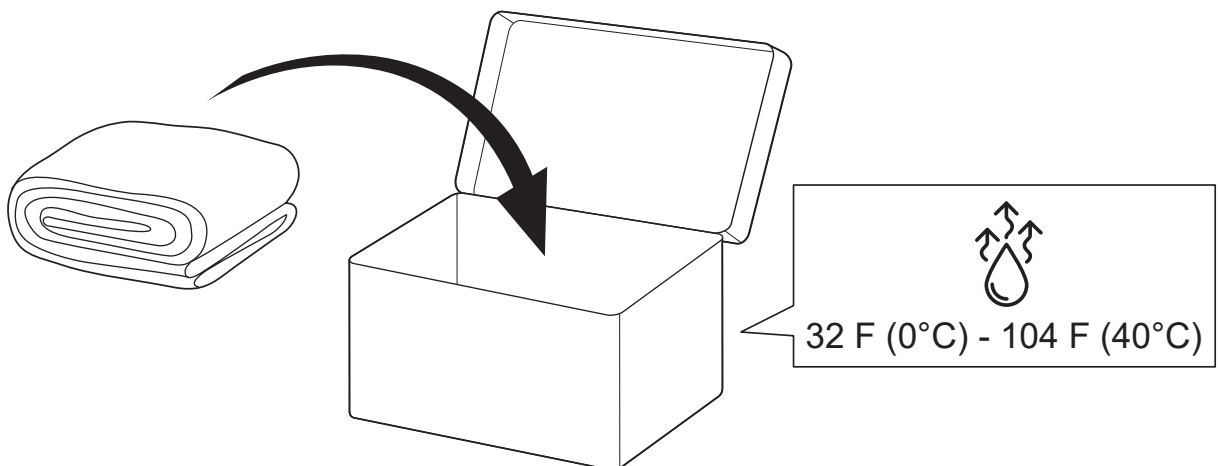
4b.



5.



































6.



# SUMMER WAVES™



			
<b>DE</b>	 00800 09348567  info@zeitlos-vertrieb.de	<b>BE</b>	 00800 09348567  info@zeitlos-vertrieb.de
<b>AT</b>	 00800 09348567  info@zeitlos-vertrieb.de	<b>FR</b>	 +33 (0) 811 650325  france@zeitlos-vertrieb.de
<b>CH</b>	 00800 09348567  info@zeitlos-vertrieb.de	<b>DK</b>	 00800 09348567  info@zeitlos-vertrieb.de
<b>IT</b>	 00800 09348567  info@zeitlos-vertrieb.de	<b>NL</b>	 00800 09348567  info@zeitlos-vertrieb.de
<b>SI</b>	 00800 09348567  info@zeitlos-vertrieb.de	<b>ES</b>	 00800-09 34 85 67  info@zeitlos-vertrieb.de
<b>HU</b>	 00800 09348567  hu-service@zeitlos-vertrieb.de	<b>PT</b>	 00800 09348567  eservice@sapo.pt
<b>UK</b>	 +44 (0) 330 090 4414  support@poly-group.co.uk	<b>PL</b>	 00800 09348567  pl-service@zeitlos-vertrieb.de



[support.polygroupstore.com](https://support.polygroupstore.com)

# SUMMER WAVES™

EN-Parts & Setup Instructions

ES-Piezas e instrucciones de instalación

BG-Части и инструкции за разполагане

GR-Εξαρτήματα και Οδηγίες εγκατάστασης

PL-Części i instrukcje montażu

SK-Diely a pokyny na zostavenie

IT-Componenti e istruzioni per l'installazione

NO-Deler og instruksjoner for oppsett

DK-Dele og samlingsanvisninger

FI-Osat ja asennusohjeet

KAZ-Бөлшектер және орнату нұсқаулары

RU-Перечень деталей и инструкция  
по установке

FR-Pièces et instructions d'installation

DE-Teile und Aufstellenleitungen

CZ-Díly & Pokyny k sestavení

HU-Alkatrészek és felállítási utasítás

RO-Piese și instrucțiuni de instalare

TR-Parçalar ve Kurulum Talimatları

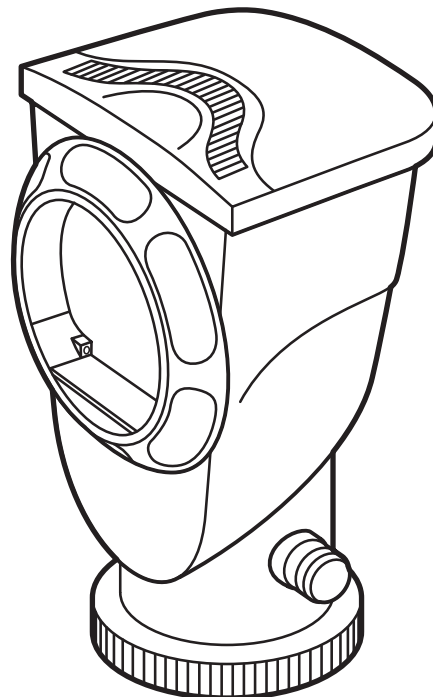
NL-Onderdelen en plaatsingsinstructies

SE-Delar och monteringsanvisningar

SI-Deli in navodila za postavitve

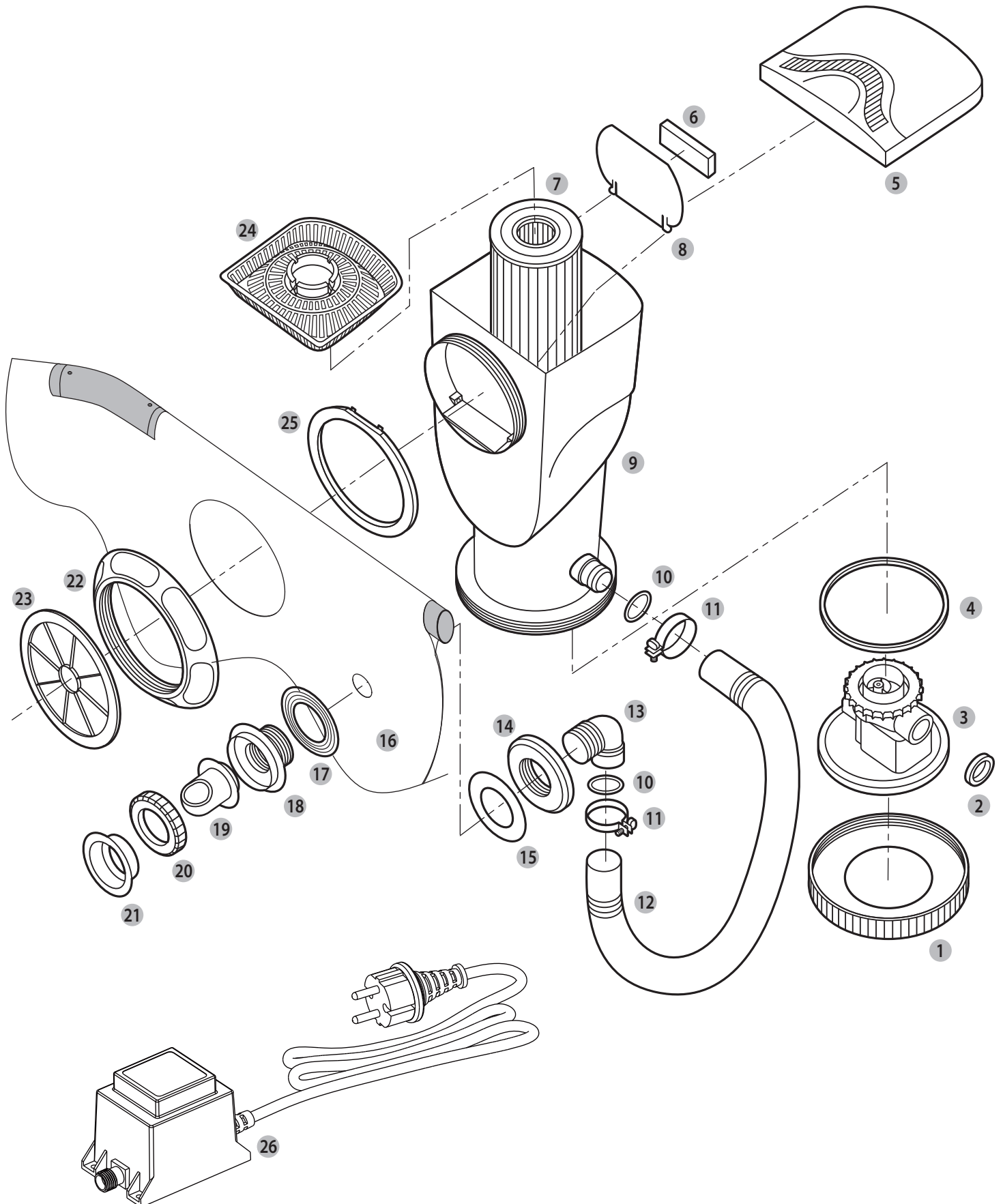
PT-Peças e instruções de instalação

BA/HR-Uputstva za dijelove i postavljanje



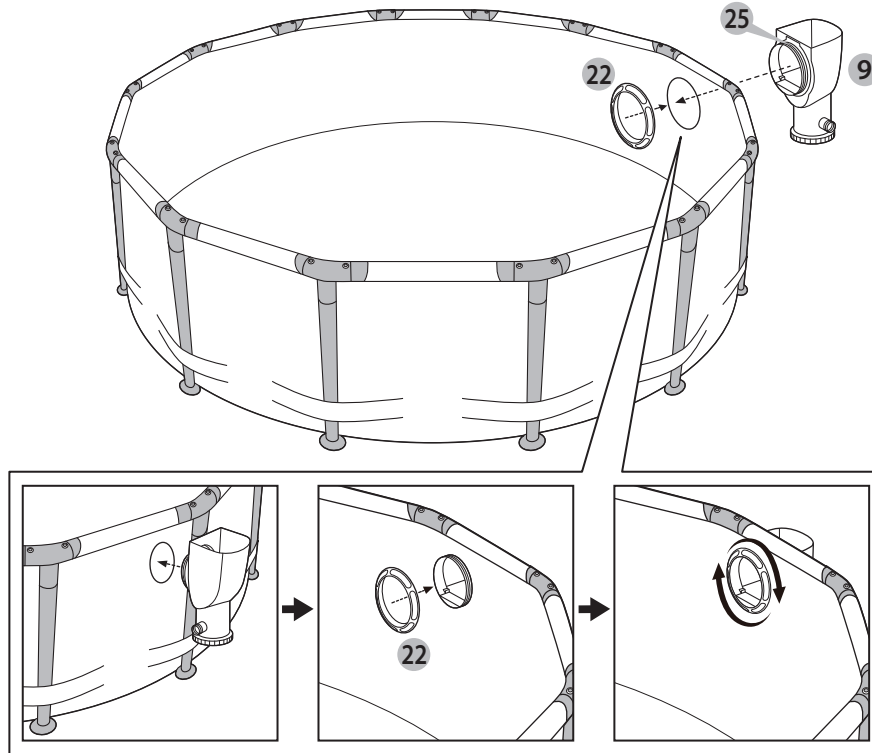


EN-PARTS LIST / FR-LISTE DES PIÈCES / ES-LISTA DE PIEZAS / DE-TEILE LISTE /  
 BG-СПИСКЪ С ЧАСТИ / CZ-SEZNAM DÍLŮ / GR-ΚΑΤΑΛΟΓΟΣ ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΩΝ /  
 HU-ALKATRÉSZLISTA / PL-LISTA CZĘŚCI / RO-LISTA DE PIESE / SK-ZOZNAM DIELOV /  
 TR-PARÇA LİSTESİ / IT-ELENCO DEI COMPONENTI / NL-ONDERDELENLIJST /  
 NO-DELELISTE / SE-DELLISTA / DK-LISTE OVER DELE / SI-SEZNAM DELOV /  
 RU-ПЕРЕЧЕНЬ ДЕТАЛЕЙ / PT-LISTA DE PEÇAS / FI-OSALUETTELO /  
 BA-LISTA DIJELOVA / KAZ-БӨЛШЕКТЕР ТІЗІМІ

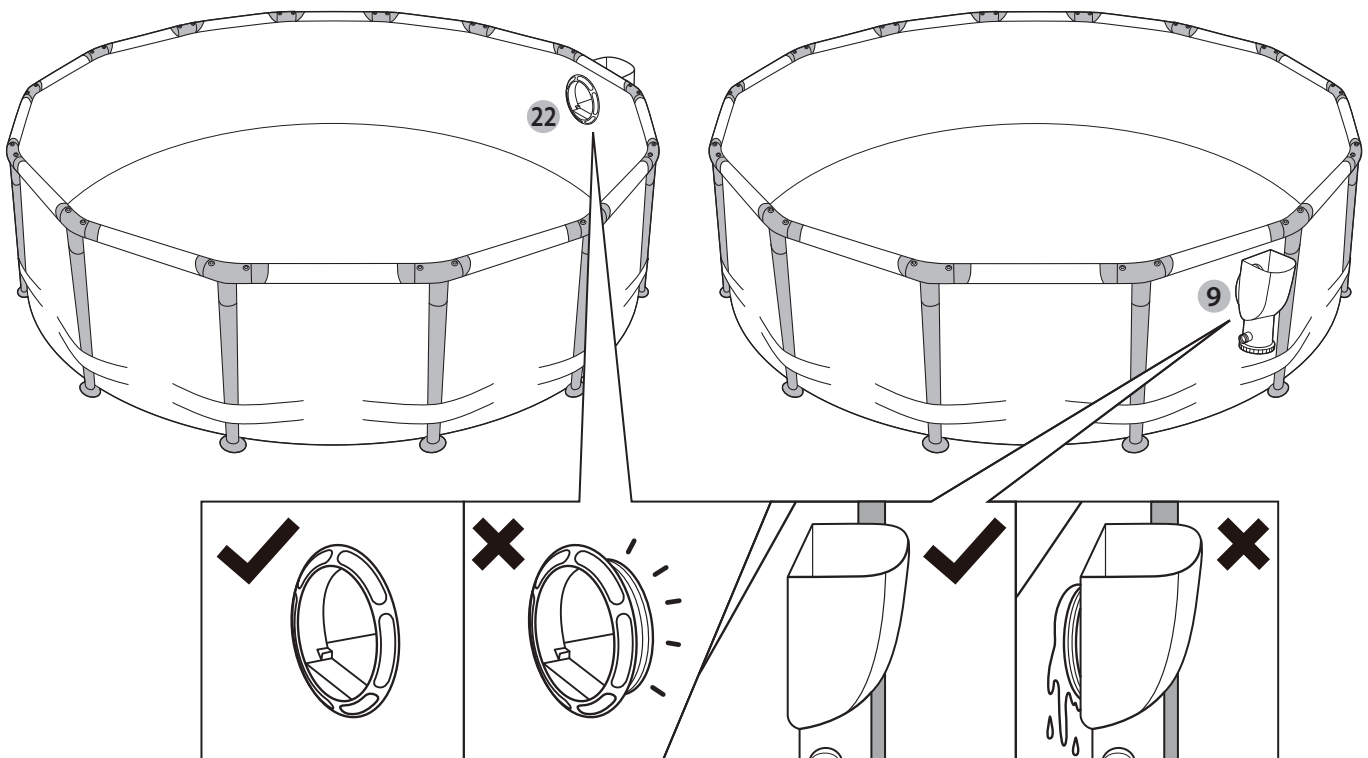


EN-SETUP / FR-INSTALLATION / ES-INSTALACIÓN / DE-AUFSTELLUNG /  
BG-РАЗПОЛАГАНЕ / CZ-SESTAVENÍ / GR-ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ /  
HU-FELÁLLÍTÁS / PL-MONTAŻ / RO-INSTALARE / SK-ZOSTAVENIE /  
TR-KURULUM / IT-INSTALLAZIONE / NL-PLAATSING /  
NO-OPPSETT / SE-MONTERING / DK-SAMLING / SI-POSTAVITEV /  
RU-УСТАНОВКА / PT-INSTALAÇÃO / FI-ASENNUS / BA-POSTAVLJANJE / KAZ-OPHATY

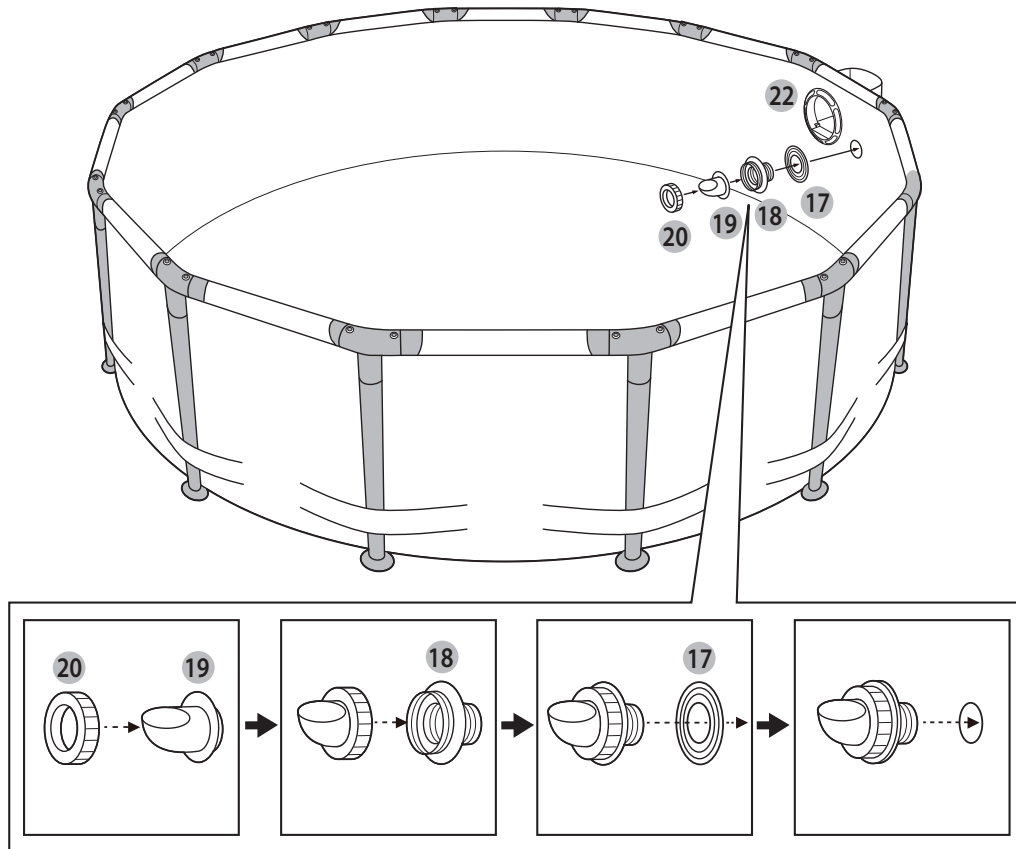
1a.



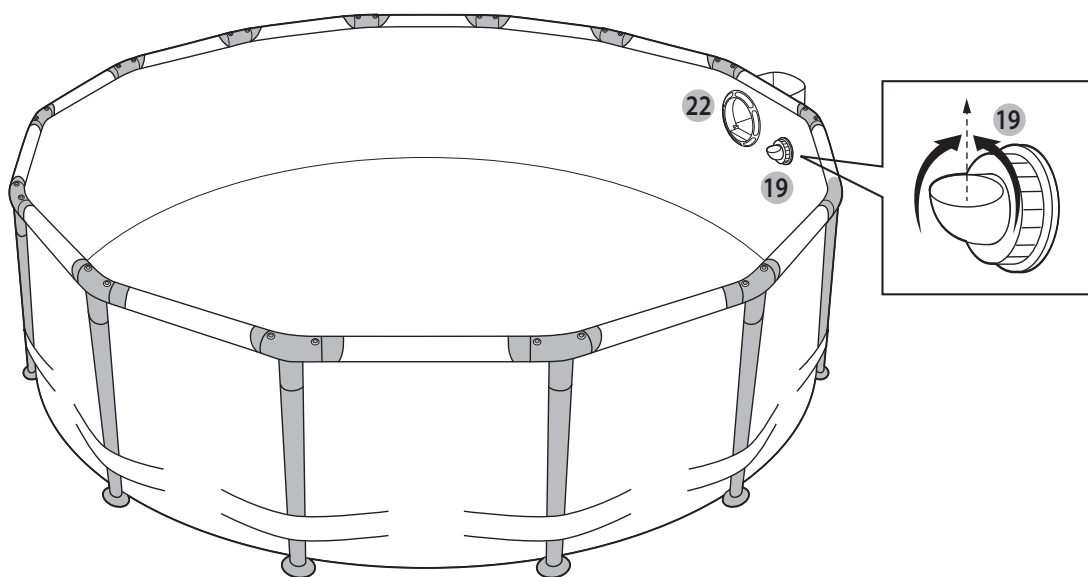
1b.



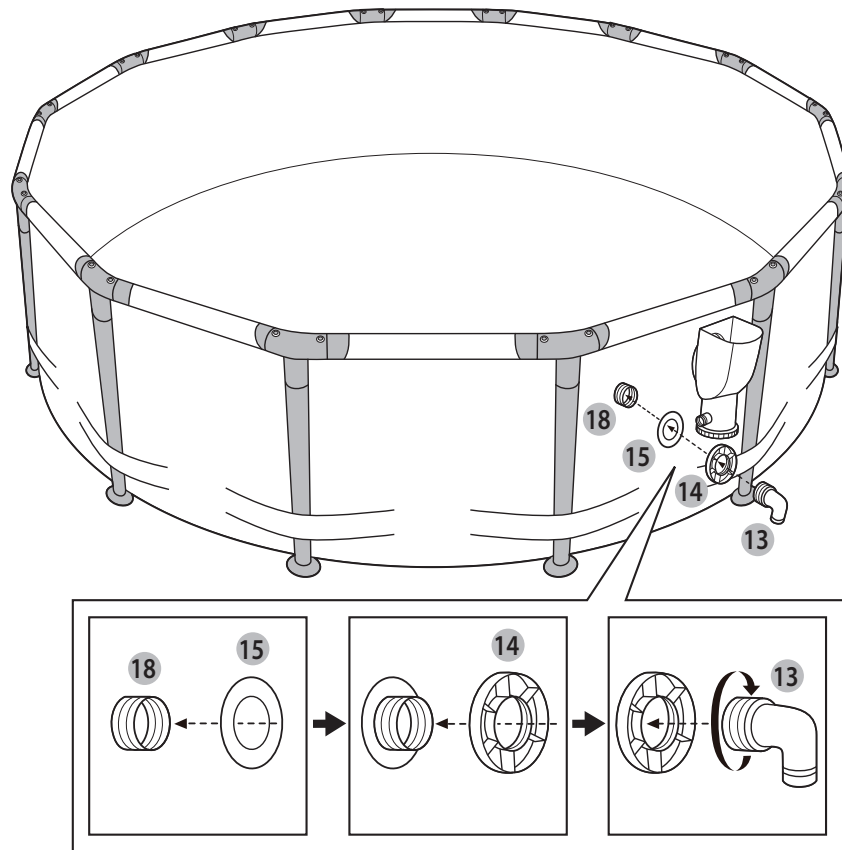
2a.



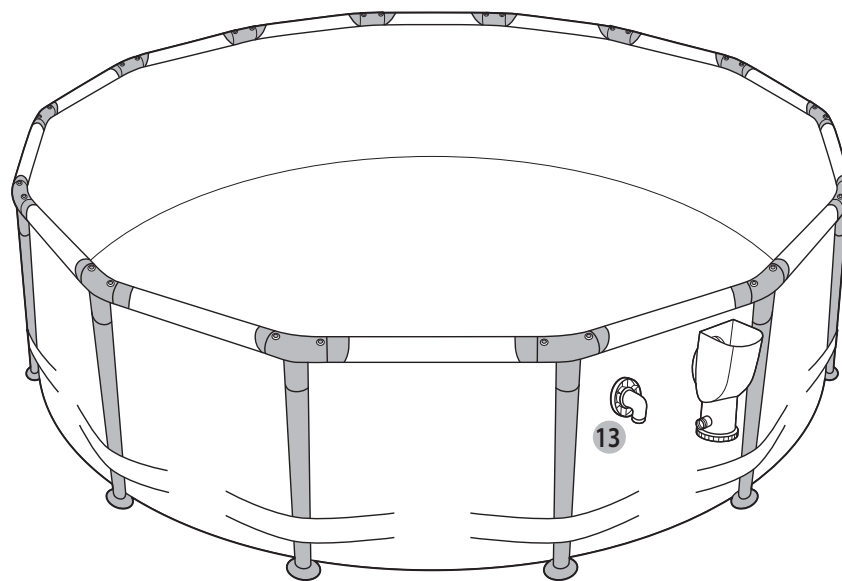
2b.



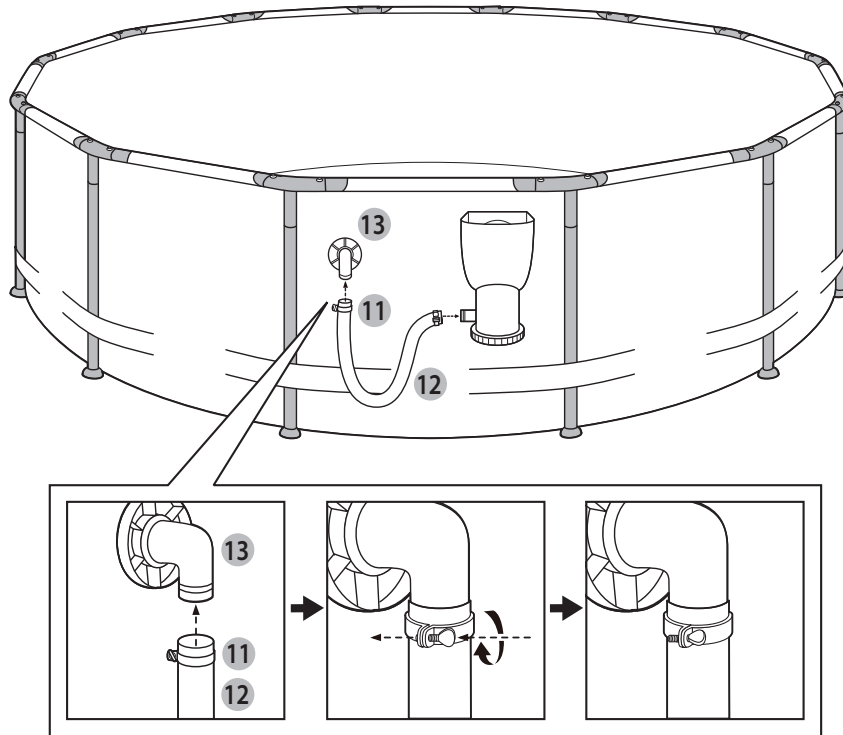
3a.



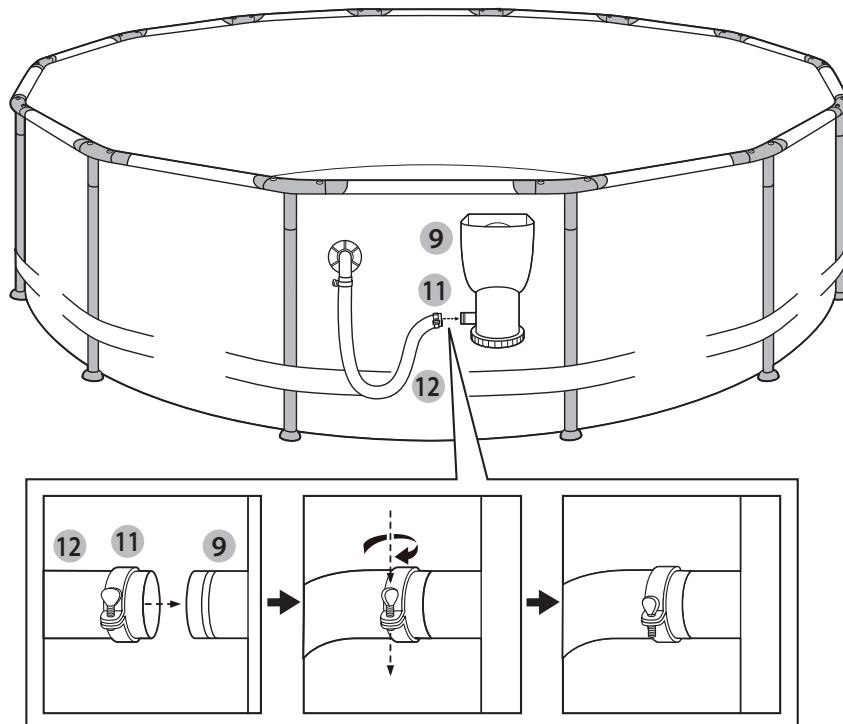
3b.



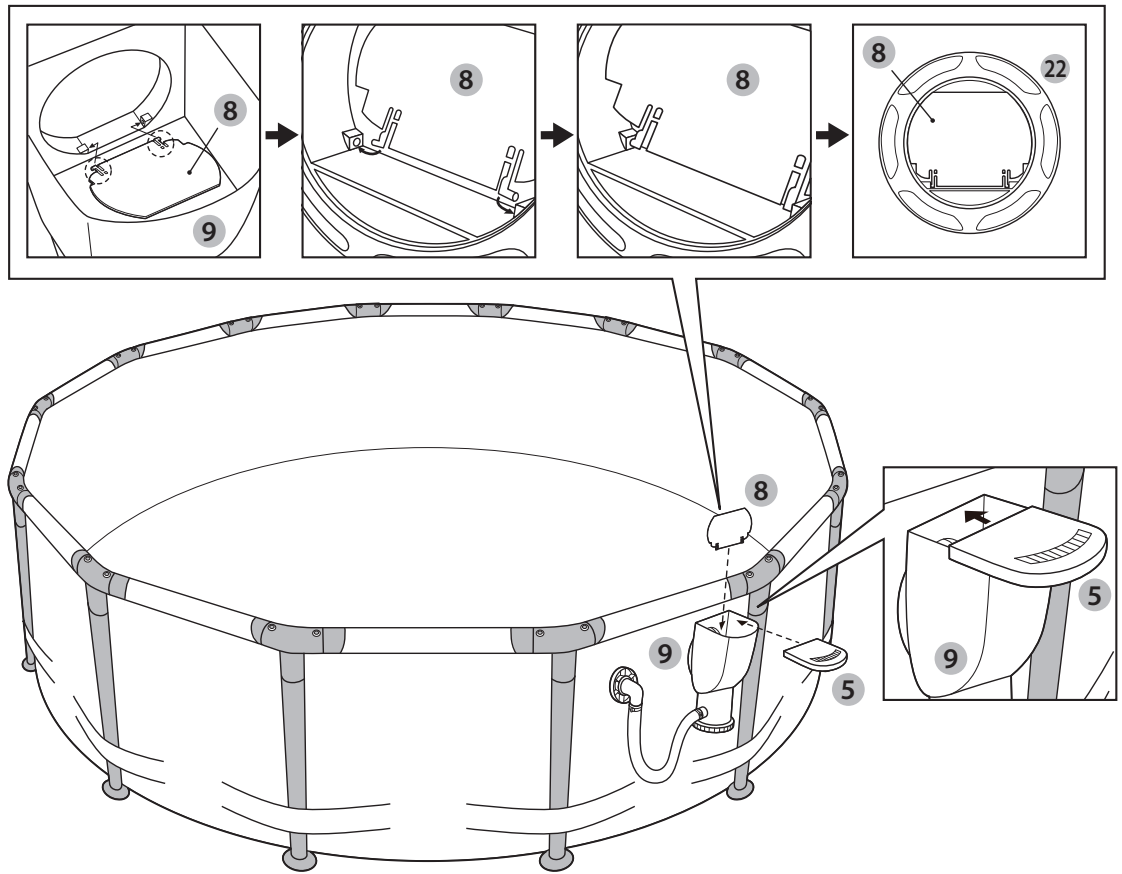
4a.



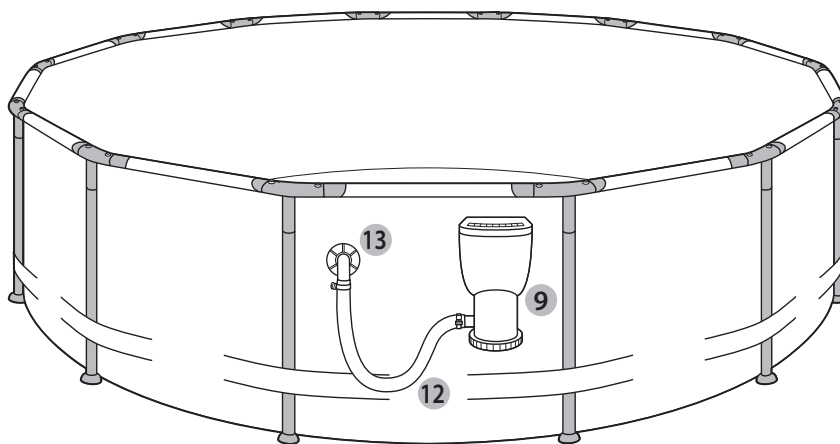
4b.



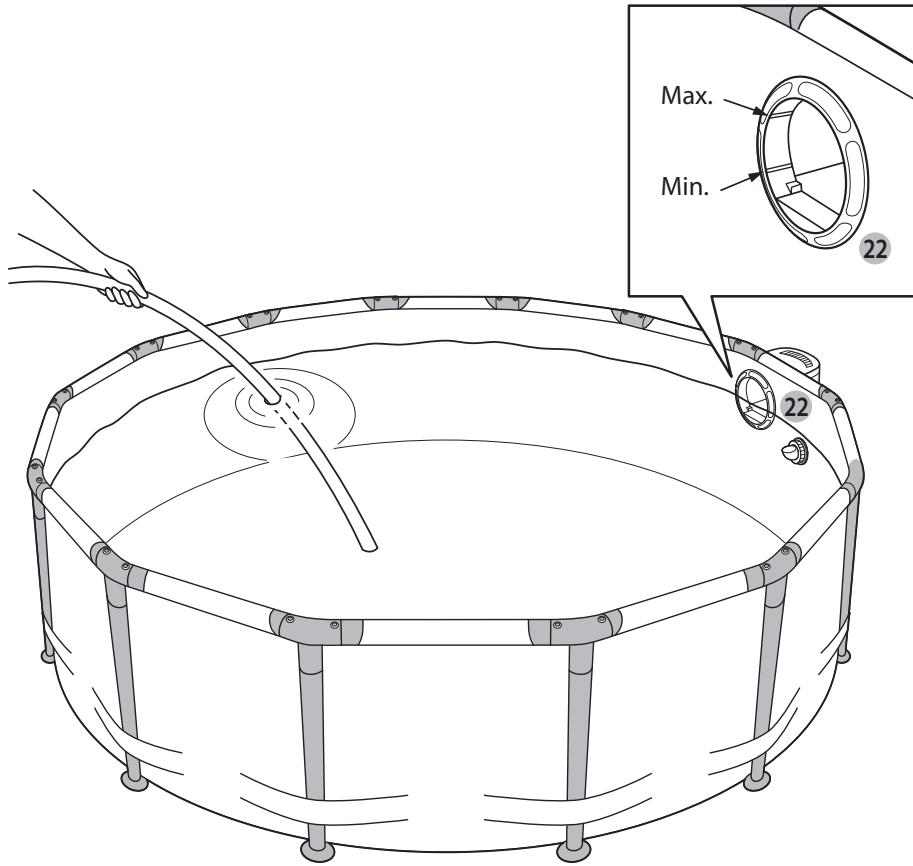
5a.



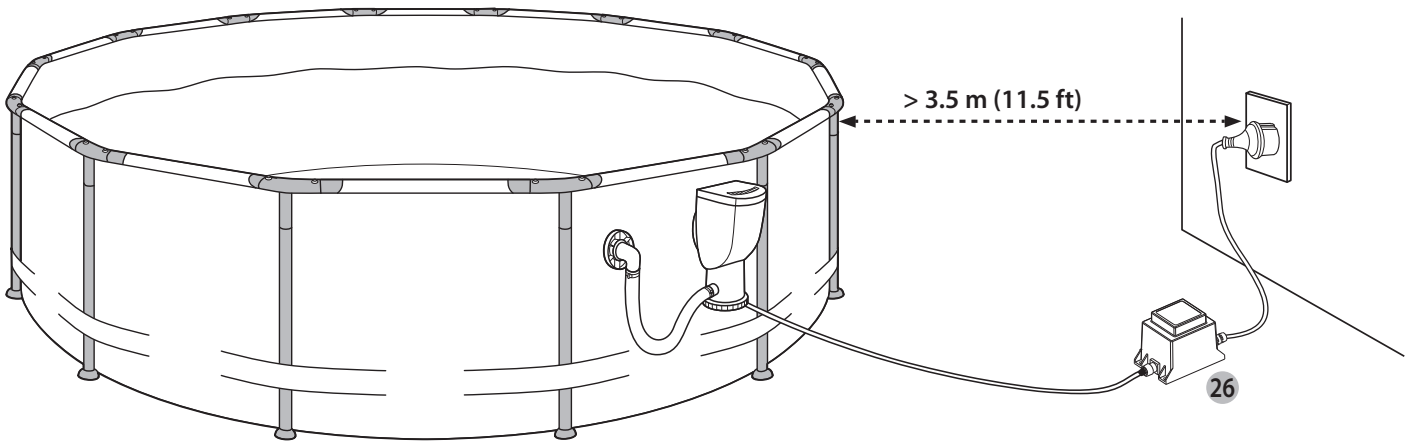
5b.



6.



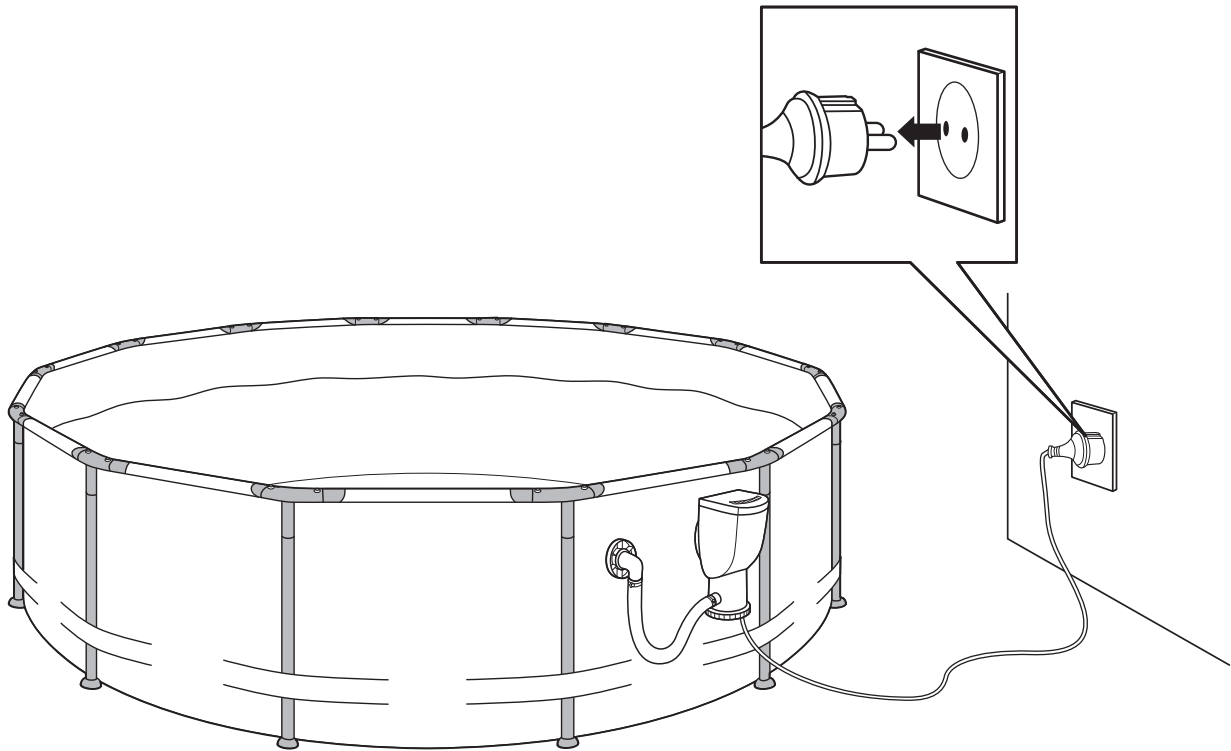
7.



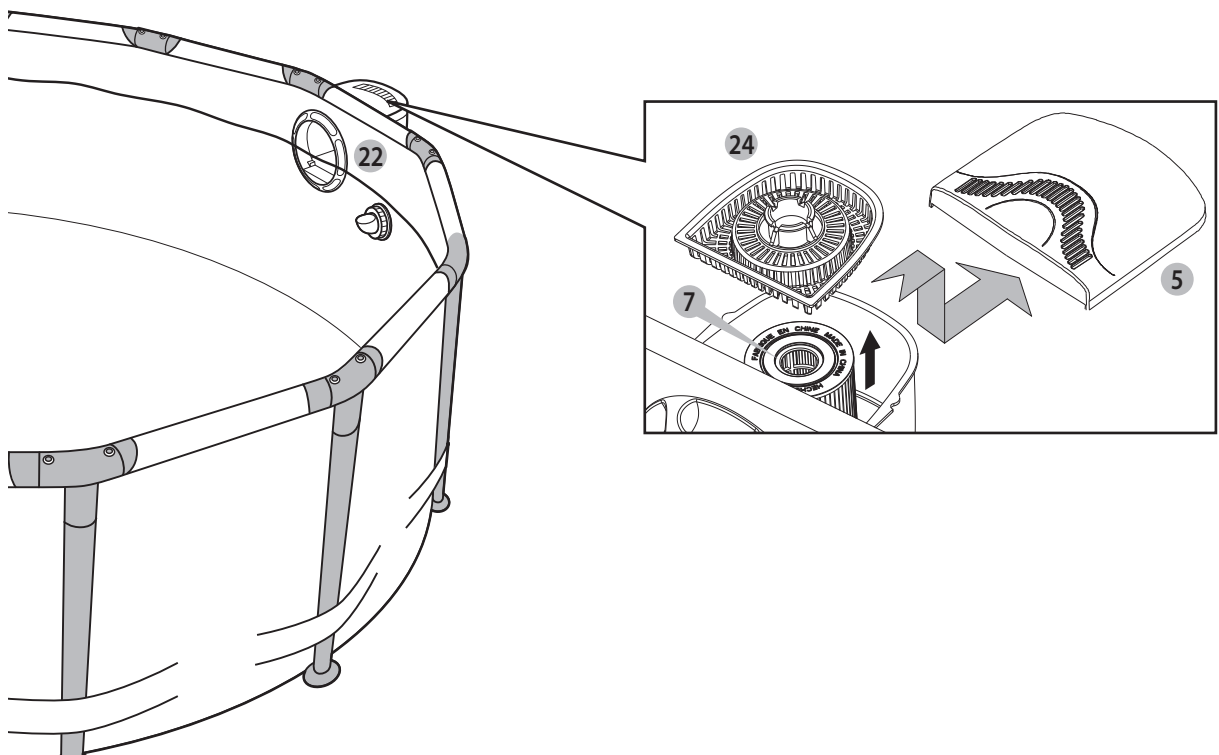
8

EN-Filter Cartridge Use & Care / FR-Utilisation et entretien des cartouches filtrantes /  
ES-Use y cuidado del cartucho filtrante / DE-Verwendung und Pflege von Filterpatronen /  
BG-Използване и грижи за филтърната касета / CZ-Použití a péče o čerpadlo /  
GR-Χρήση και Φροντίδα του Φυσιγγίου φίλτρου / HU-Szűrőpatron használatá és karbantartása /  
PL-Użytkowanie i czyszczenie wkładu filtra / RO-Utilizarea și îngrijirea cartușelor de filtrare /  
SK-Používanie a starostlivosť o filtračnú vložku / TR-Filtre Kartuşu Kullanımı ve Bakımı /  
IT-Use e manutenzione della cartuccia del filtro / NL-Gebruik en onderhoud filterpatroon /  
NO-Bruk og vedlikehold av filterpatron / SE-Användning och skötsel av filterpatron /  
DK-Brug og vedligehold af filterkassette / SI-Uporaba in skrb za kaseto filtra /  
RU-Использование сменного патрона фильтра и уход за ним /  
PT-Use e Cuidados do Cartucho de Filtro / FI-Suodatinpatruunan käyttö ja hoito /  
BA-Uпотреba i briga o ulošku za filtriranje / KAZ-Сүзгі картриджін пайдалану және күту

1.

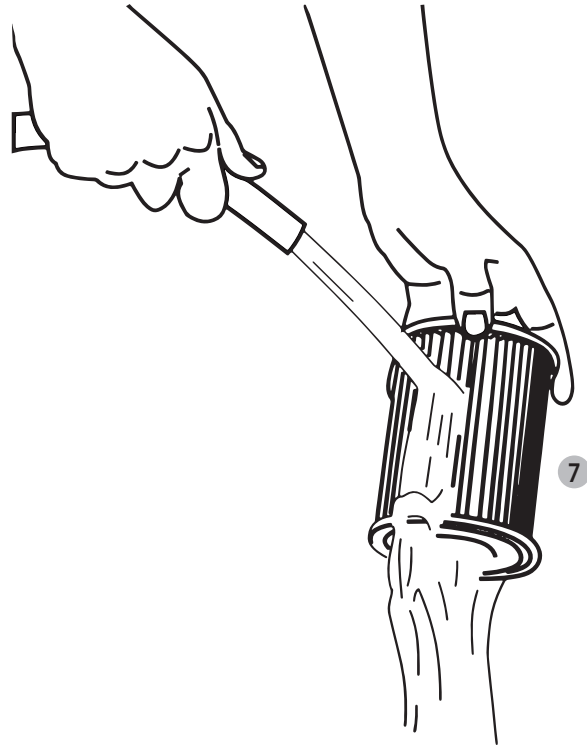


2.

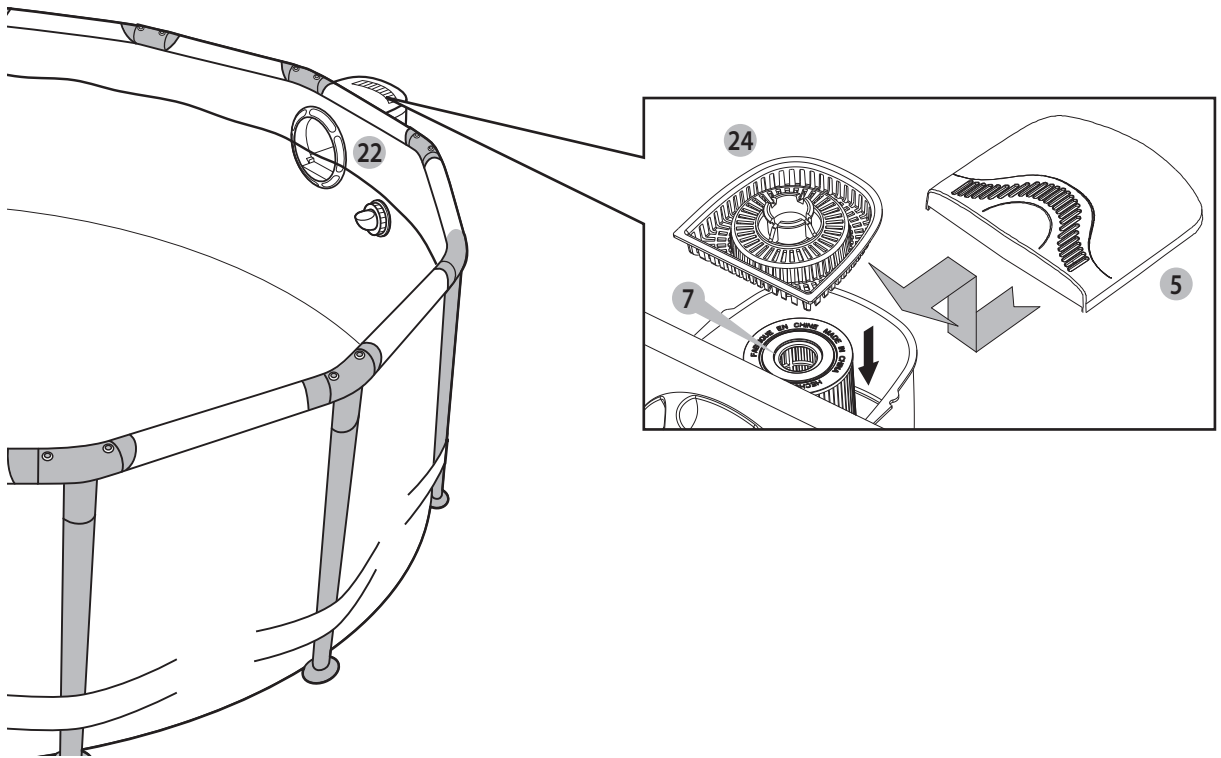




3.

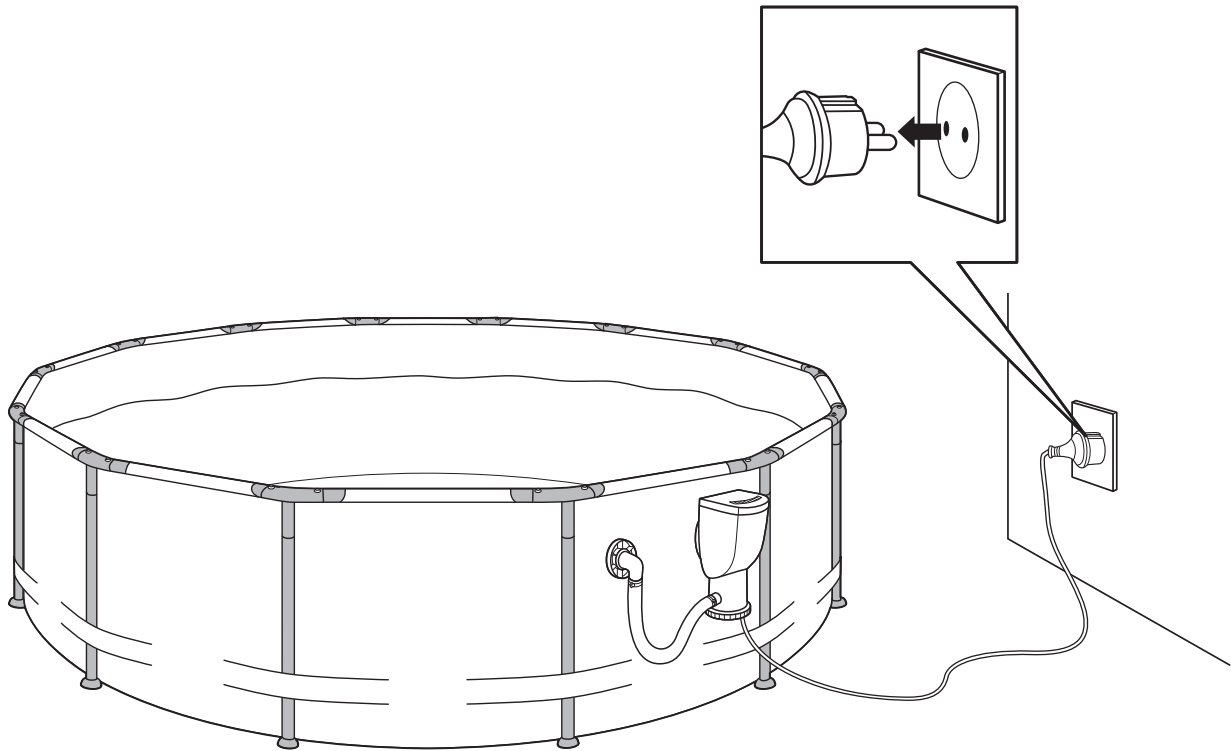


4.

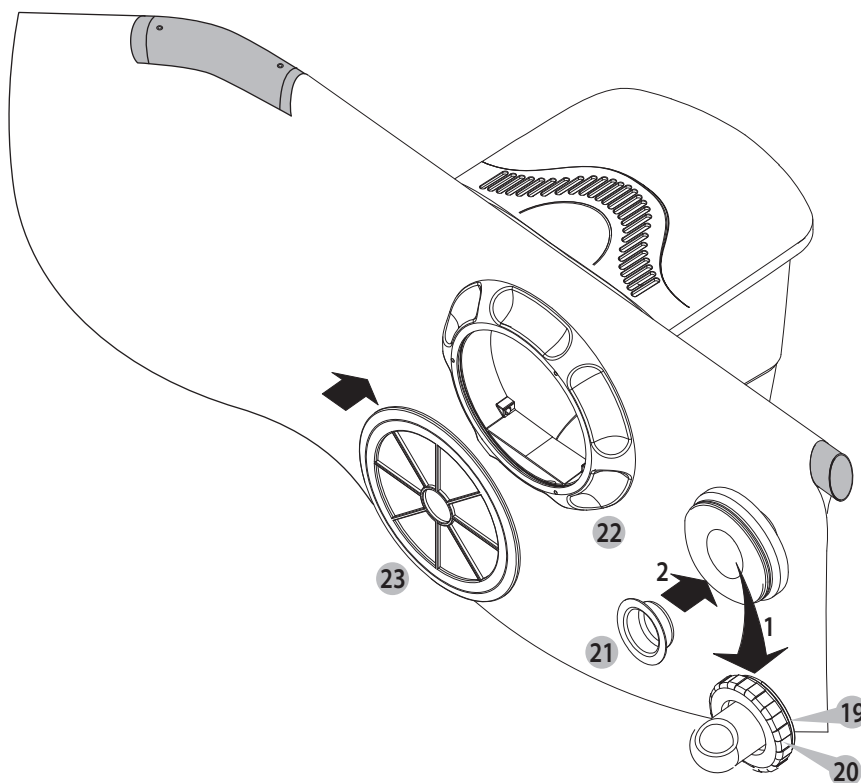


EN-Pump Servicing Instructions / FR-Instructions d'entretien de la pompe /  
ES-Instrucciones de mantenimiento de la bomba /  
DE-Wartungsanweisungen für die Pumpe / BG-Инструкции за обслужване на помпата /  
CZ-Pokyny pro servis čerpadla / GR-Οδηγίες σέρβις Αντλίας /  
HU-Utasítások a szivattyú szervizeléséhez / PL-Instrukcja serwisowania pompy /  
RO-Instrucțiuni de întreținere a pompei / SK-Pokyny na servisovanie čerpadla /  
TR-Pompa Bakım Talimatları / IT-Istruzioni per la manutenzione delle pompe /  
NL-Instructies pomponderhoud / NO-Instruksjoner for service på pumpe /  
SE-Instruktioner för service av pumpar / DK-Vedligehold af pumpen /  
SI-Servisiranje in navodila za črpalko / RU-Инструкция по обслуживанию насоса /  
PT-Instruções de Manutenção da Bomba / FI-Pumpun huolto-ohjeet /  
BA-Uputstva za servisiranje pumpe / KAZ-Сорғыға қызмет көрсету нұсқаулары

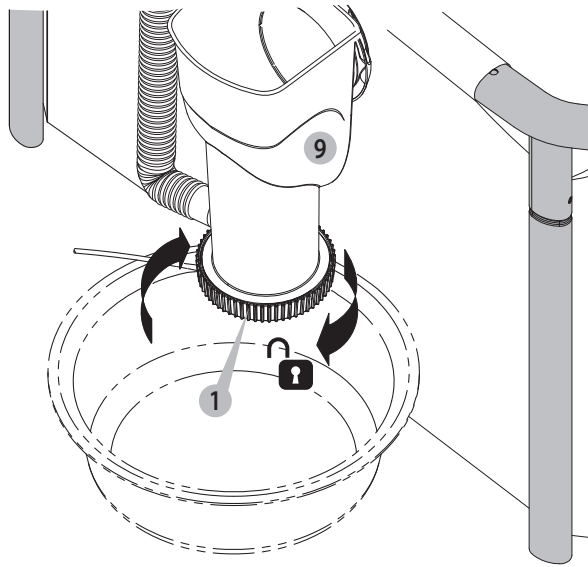
## 1.1



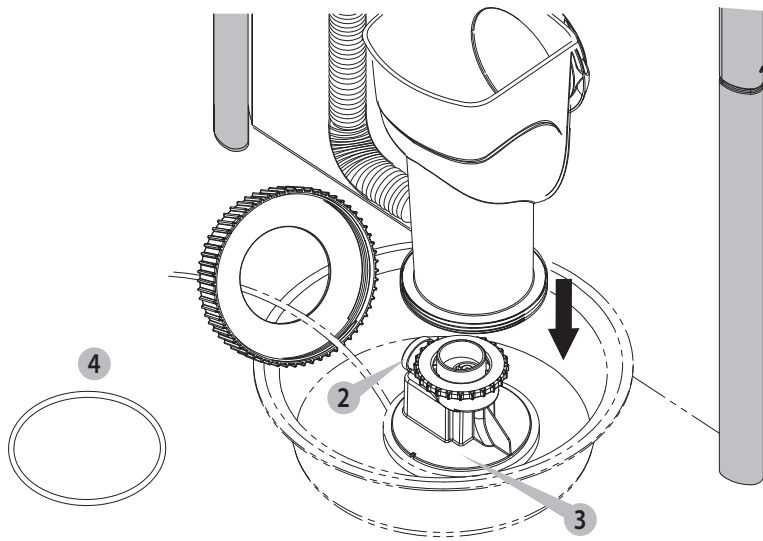
## 1.2



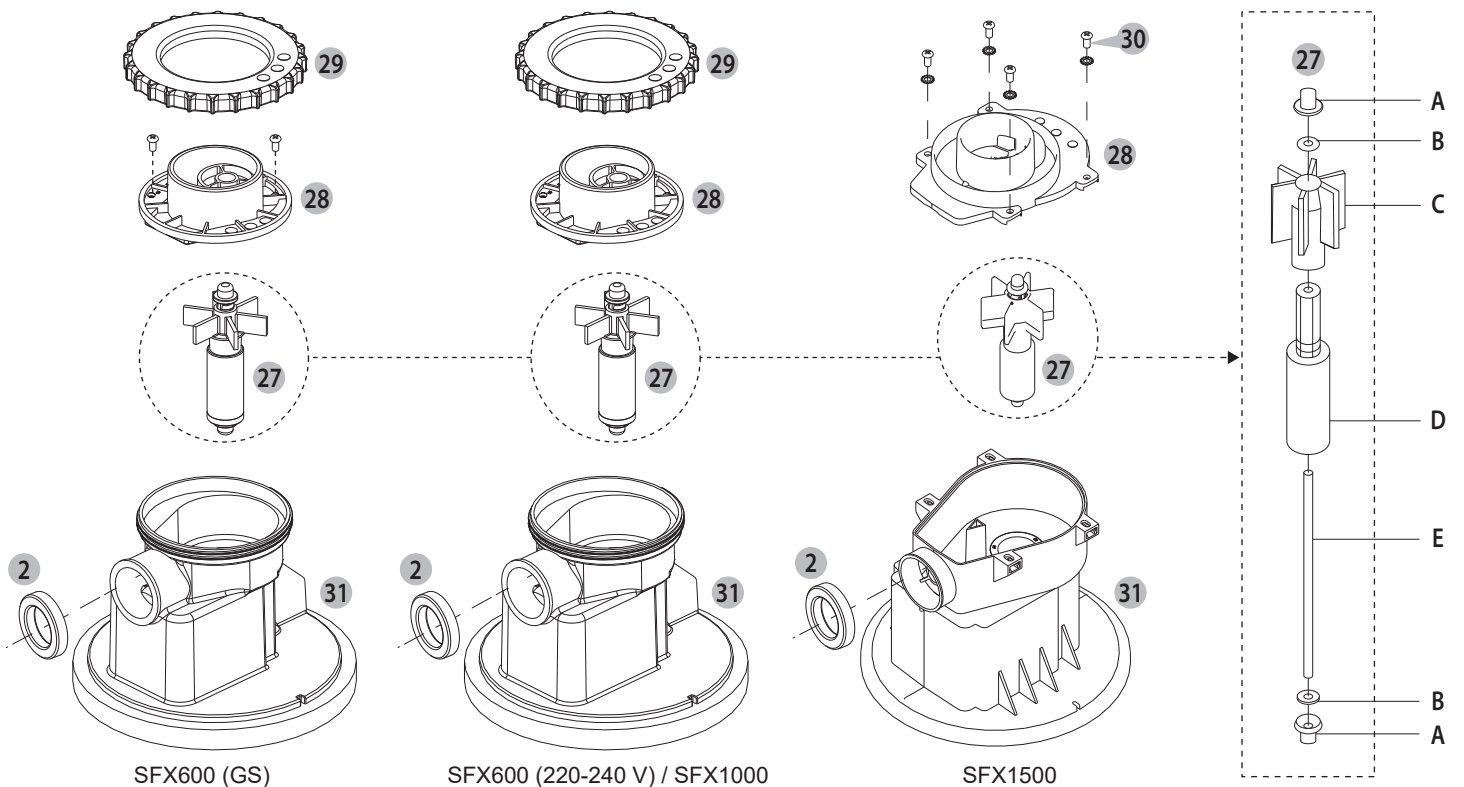
1.3-1.4



1.5



2.

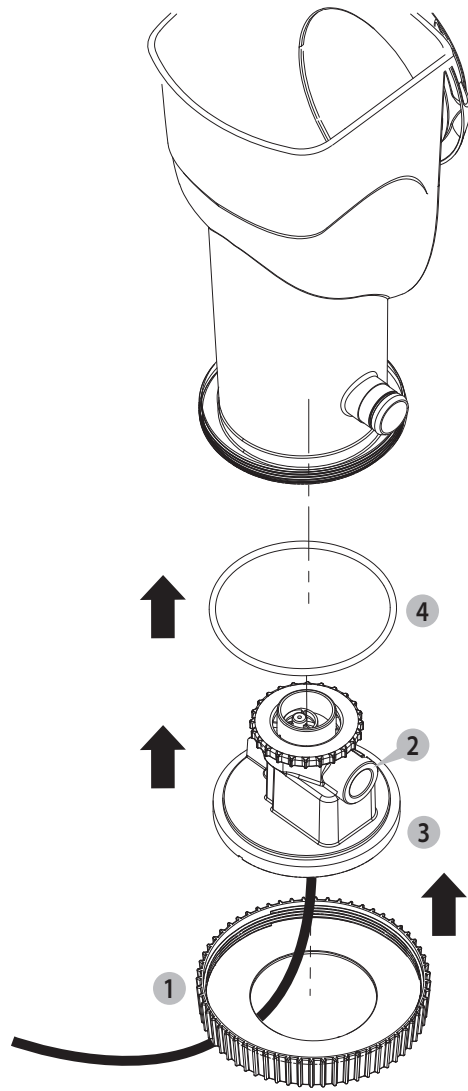


SFX600 (GS)

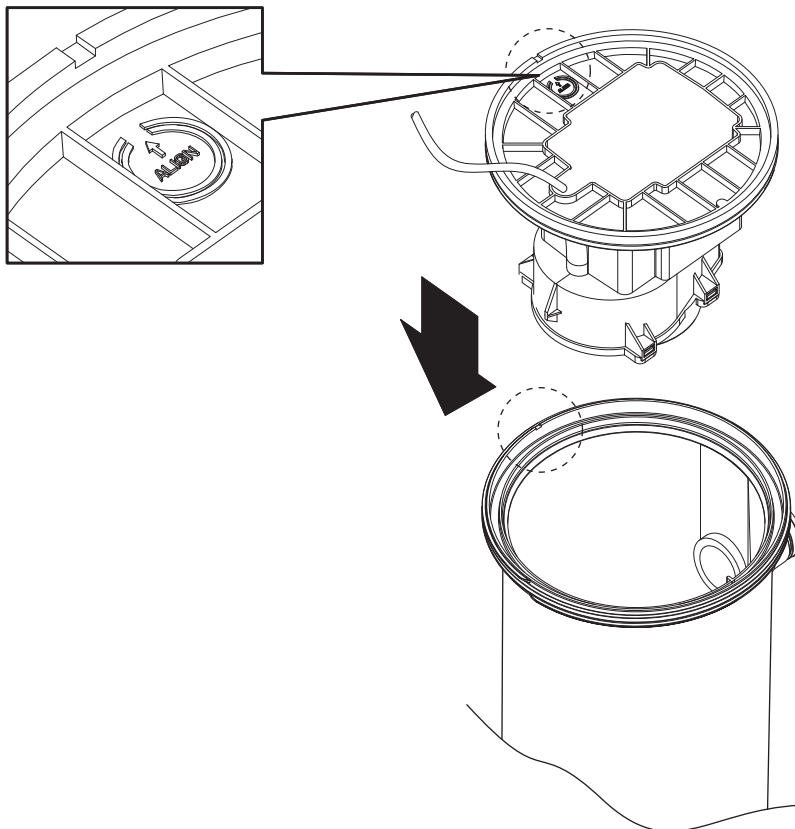
SFX600 (220-240 V) / SFX1000

SFX1500

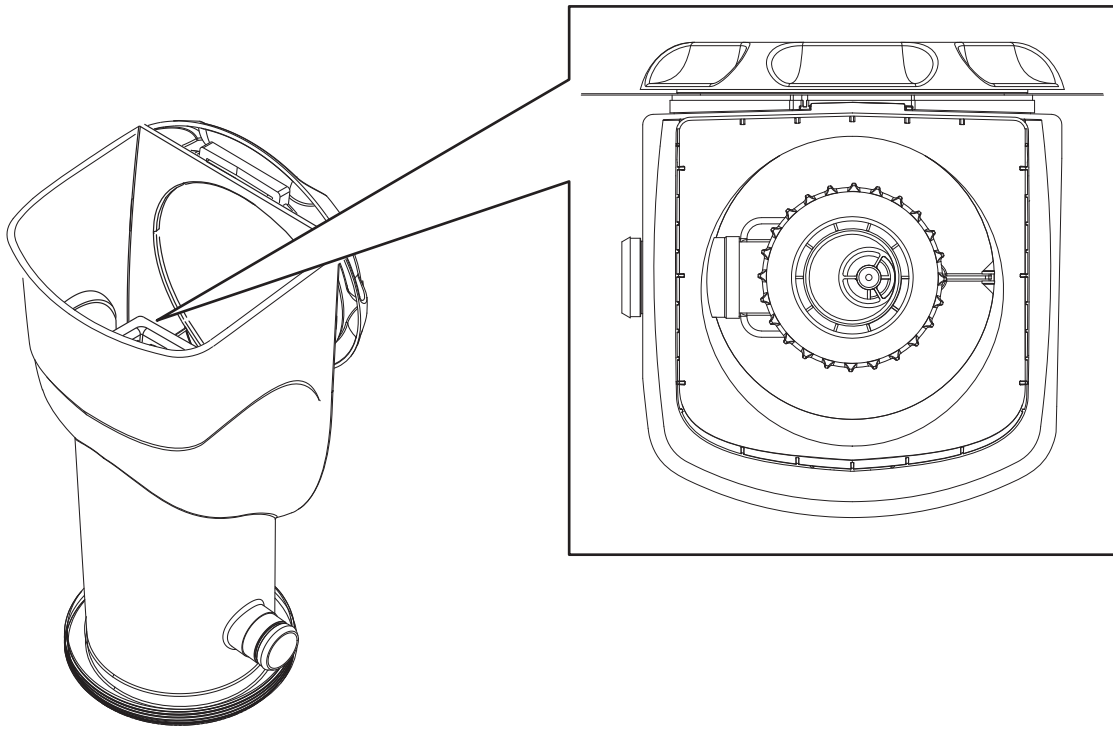
3.1



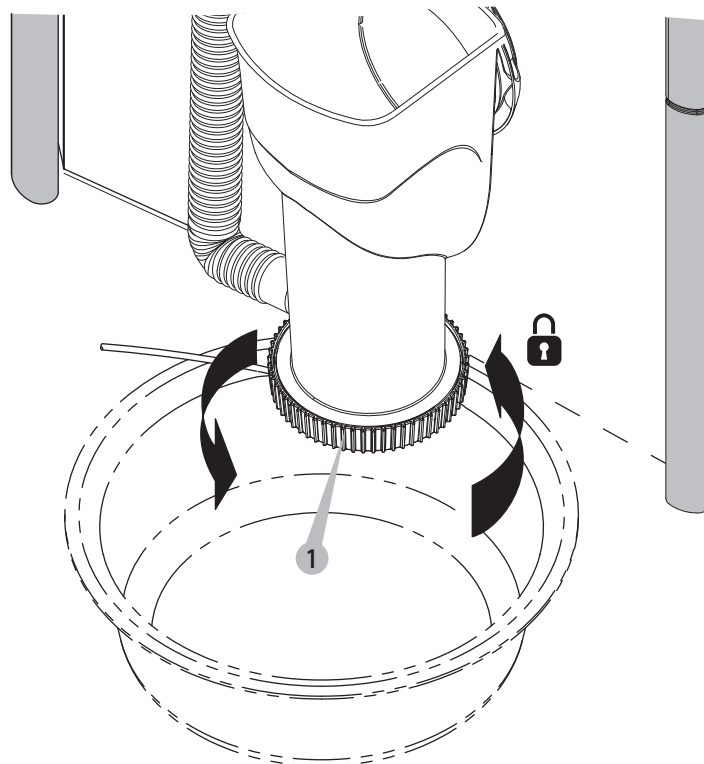
3.2a



### 3.2b

















































### 3.3



# SUMMER WAVES™



			
	 00800 09348567  info@zeitlos-vertrieb.de		 00800 09348567  info@zeitlos-vertrieb.de
	 00800 09348567  info@zeitlos-vertrieb.de		 +33 (0) 811 650325  france@zeitlos-vertrieb.de
	 00800 09348567  info@zeitlos-vertrieb.de		 00800 09348567  info@zeitlos-vertrieb.de
	 00800 09348567  info@zeitlos-vertrieb.de		 00800 09348567  info@zeitlos-vertrieb.de
	 00800 09348567  info@zeitlos-vertrieb.de		 00800-09 34 85 67  info@zeitlos-vertrieb.de
	 00800 09348567  hu-service@zeitlos-vertrieb.de		 00800 09348567  eservice@sapo.pt
	 +44 (0) 330 090 4414  support@poly-group.co.uk		 00800 09348567  pl-service@zeitlos-vertrieb.de



[support.polygroupstore.com](https://support.polygroupstore.com)